



Eine umfangreiche Filterpalette ermöglicht es, den für die jeweilige Anwendung erforderlichen Filter zu bestimmen.
ARAG hat die Farben ihrer Filtereinsätze den Anforderungen der bereits gültigen Norm ISO 19732:2007 gemäß angepasst. Um die Identifikation der Filter zu erleichtern, hat ARAG sich dafür entschieden, die Filtereinsätze mit der Angabe der entsprechenden Meshgröße zu kennzeichnen und am Filterkörper eine weitere Kennzeichnung vorzusehen, welche die gleiche Farbe des entsprechenden Einsatzes hat: In dieser Weise wird das sofortige Erkennen des jeweiligen Filtergrads ermöglicht. In nachstehender Tabelle kann, über die Filterdaten hinaus, auch die Übereinstimmung der alten ARAG Filtereinsatzfarben mit der neuen, seitens der Norm ISO 19732 geforderten Farbkennung verglichen werden.

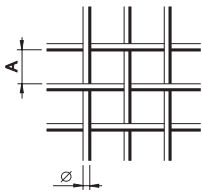
Широкий выбор предложений позволит вам подобрать подходящий вашему случаю фильтр.
ARAG изменил цвета фильтровальных патронов в соответствии с требованиями норматива ISO 19732:2007. Для более легкого узнавания фильтра клиентом компания решила перенести цвет патрона и на корпус фильтра. Таким образом можно сразу же подобрать подходящий к системе или трактору фильтр. В таблице снизу можно проверить соответствие старой цветовой гаммы патронов с новой, предложенной нормативом ISO 19732, а также посмотреть данные по фильтрации

Szeroka gama propozycji pozwala na określenie właściwego typu filtra do każdego wymogu.
ARAG ujednolicił kolory wkładów filtrów według wymagań normatywy ISO 19732:2007 oraz aby ułatwić rozpoznanie filtrów przez swoich klientów zdecydował się na nadanie koloru wkładu również na korpusie filtra, umożliwiając natychmiastowy wybór filtra odpowiedniego do instalacji lub maszyny, na której ma być zamontowany. W poniższej tabeli można sprawdzić, oprócz danych filtrowania, odpowiedniość między starym kolorem wkładów ARAG a nowym kolorem narzuconym przez normatywę ISO 19732.

MESH = drahtzahl pro Zoll (25,4 mm)
A = nutzdurchlauföffnung
Ø = drahtdurchmesser
S = prozentuelles Verhältnis zwischen der Öffnungsfläche und der Gesamtfläche des Netzes
M = material

MESH = число нитей на дюйм (25,4 мм)
A = отверстие ячейки
Ø = диаметр нити
S = процентное соотношение между поверхностью отверстия ячейки и общей поверхностью сетки
M = материал

MESH = ilość drutów na cal (25,4 mm)
A = otwarcie użyteczne przełotu
Ø = średnica drutu
S = stosunek procentowy między powierzchnią otworów a całkowitą powierzchnią siatki
M = materiał



ISO 19732						
Alte Farbe Старый цвет Stary kolor	Neue Farbe Новый цвет Nowy kolor	MESH	A (microns)	Ø (microns)	S (%)	M
BLACK	BROWN RED	16	980	490	44.4	Polypropylene
		16	1320	220	73.3	Inox
WHITE	RED	32	500	320	37.1	Polypropylene
		32	594	200	55.3	Inox
LIGHT BLUE	BLUE	50	365	140	50.8	Inox
GREY	YELLOW	80	229	80	55.7	Inox
RED	GREEN	100	173	80	46.4	Inox
		120	134	70	43	Polyamide
GREEN	GREY (non ISO)	120	144	70	45.4	Inox
		150	96	65	35	Polyamide
ORANGE	ORANGE	150	114	60	42.4	Inox
		200	80	50	37	Polyamide
YELLOW	PINK	200	76	50	36.2	Inox





Saugfilter Serie 319 mit Stecktülle

- Steckanschluss passt mit Arags Fittings T9 zusammen
- Filtrierleistung 400 l/Min bis 800 l/Min
- Filtereinsatz D. 145 x 320 mm
- Polypropylengehäuse
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- Befestigungsmutter aus Messing
- Aufbohrbares Ablassgewinde G1, für den Anschluss an den Ablasshahn.

Всасывающие фильтры серии 319 с вилочным соединением

- Крепления с соединением T9 для дополнительных фитингов
- Фильтрующая способность от 400 до 800 л/мин
- Патрон диам. 145 x 320 мм
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Латунные крепежные вставки
- Виток резьбы для открываемого сливного отверстия G1 для присоединения к сливному крану

Filtry ssące serii 319 ze złączką widelkową

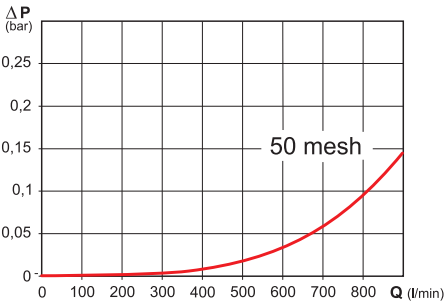
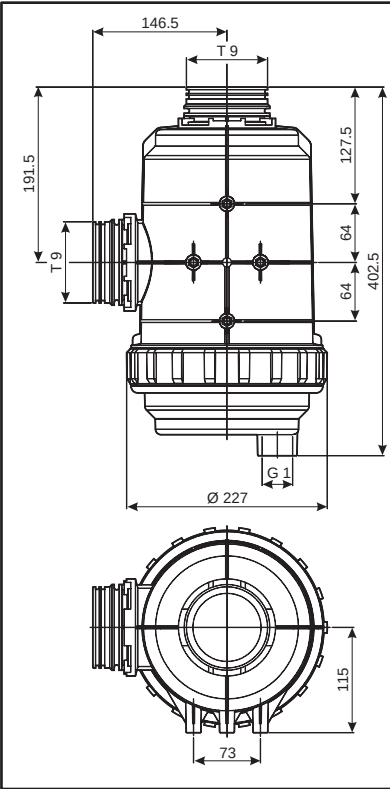
- Złączki z podłączeniem T9 do złączy kompletujących
- Wydajność filtracji od 400 l/min do 800 l/min
- Wkład Ø 145 x 320 mm
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- Zamocowania mosiężne
- Gwint odpowietrznika G1 otwierany, do złączy z kurkiem wylotowym.



ART.-NR. КОД KOD	T	Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczystwa	
			cm²	sq. inches
319 0H2	T9	Inox 32 mesh	505	78.3
319 0H3		Inox 50 mesh	464	71.9
319 0H35		Inox 80 mesh	509	78.8

T9 = 3" full port

Ergänzende Anschlüsse mit Gabelanschluss auf Seite 180 extra bestellen.
Дополнительные фитинги с вилочным соединением смотрите на стр. 180 (заказываются отдельно).
Złączki kompletujące ze złączem widelkowym na str. 180 są do zamówienia oddzielnie.



Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
335 2002.030	Inox 32 mesh
335 2003.030	Inox 50 mesh
335 20035.030	Inox 80 mesh

SAUGFILTER ВСАСЫВАЮЩИЕ ФИЛЬТРЫ FILTRY SSĄCE

319



Ansaugfilter Serie 319

- Gewinde G 3
- Filtrierleistung 400 l/Min bis 800 l/Min
- Filtereinsatz D. 145 x 320 mm
- Polypropylengehäuse
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- Befestigungsmutter aus Messing
- Aufbohrbares Ablassgewinde G1, für den Anschluss an den Ablasshahn.

Всасывающие фильтры серии 319

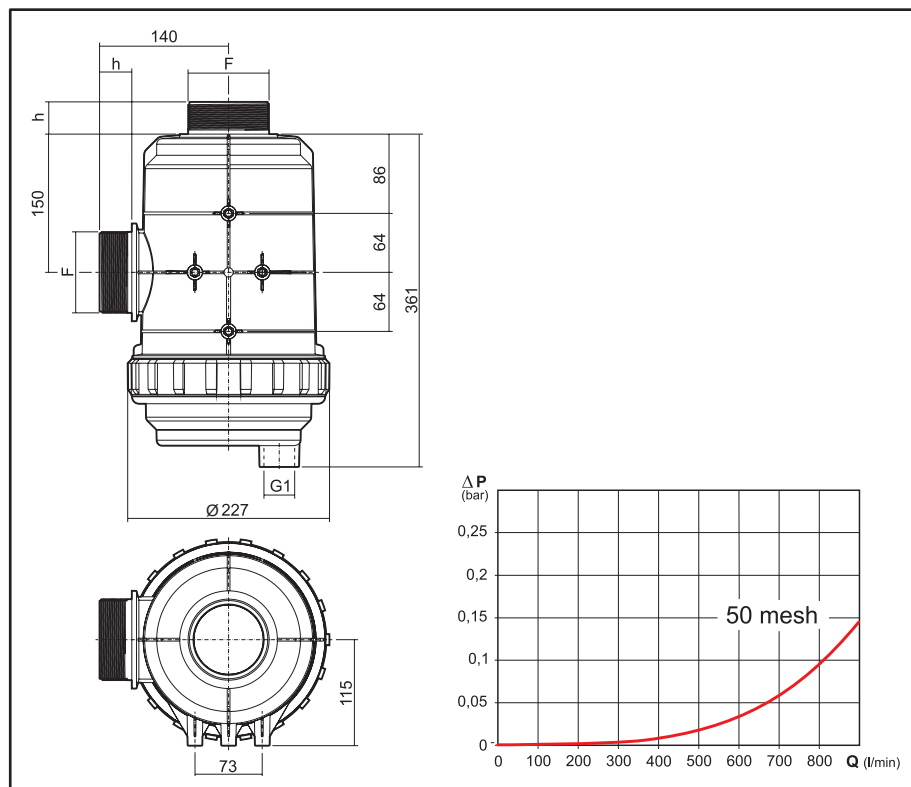
- Витки резьбы G 3
- Фильтрующая способность от 400 л/мин до 800 л/мин
- Патрон диам. 145 x 320 мм
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Латунные крепежные вставки
- Виток резьбы для открываемого сливного отверстия G1 для присоединения к сливному крану.

Filtry ssące 319

- Gwinty G 3
- Wydajność filtracji od 400 l/min do 800 l/min
- Wkład Ø 145 x 320 mm
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- Zamocowania mosiężne
- Gwint odpowietrznika G1 otwierany, do złączki z kurkiem wylotowym.



ART.-NR. КОД КОД	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
				cm²	sq. inches
319 092	G 3	Inox 32 mesh	35	505	78.3
319 093		Inox 50 mesh		464	71.9
319 0935		Inox 80 mesh		509	78.8



Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД КОД	Тип Тип Typ
335 2002.030	Inox 32 mesh
335 2003.030	Inox 50 mesh
335 20035.030	Inox 80 mesh

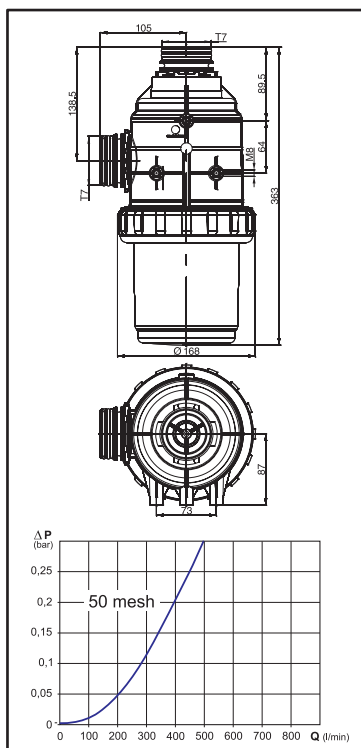
Ansaugfilter Serie 317

- Gabelanschluss T7
- Filtrierleistung 200 l/Min bis 260 l/Min
- Filtereinsatz D. 107 x 286 mm
- Polypropylengehäuse
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- Befestigungsmutter aus Messing



Всасывающие фильтры серии 317

- Вилочное соединение T7
- Фильтрующий, способн. от 200 до 260 л/мин
- Патрон диам. 107 x 286 мм
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Латунные крепежные вставки



Filtry ssące serii 317

- Złączka widelkowa T7
- Wydajność filtracji od 200 l/min do 260 l/min
- Wkład Ø 107 x 286 mm
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- Zamocowania mosiężne

ART.-NR. КОД KOD	T	Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
			cm²	sq. inches
317 20F2	T7	Inox 32 mesh	289	44.8
317 20F3		Inox 50 mesh	265	41.1
317 20F35		Inox 80 mesh	291	45.1

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
317 2002.030	Inox 32 mesh
317 2003.030	Inox 50 mesh
317 20035.030	Inox 80 mesh



Ergänzende Anschlüsse mit Gabelanschluss auf Seite 180 extra bestellen.
Дополнительные фитинги с вилочным соединением смотрите на стр. 180 (заказываются отдельно).
Złączki kompletujące ze złączem widelkowym na str. 180 są do zamówienia oddzielnie.

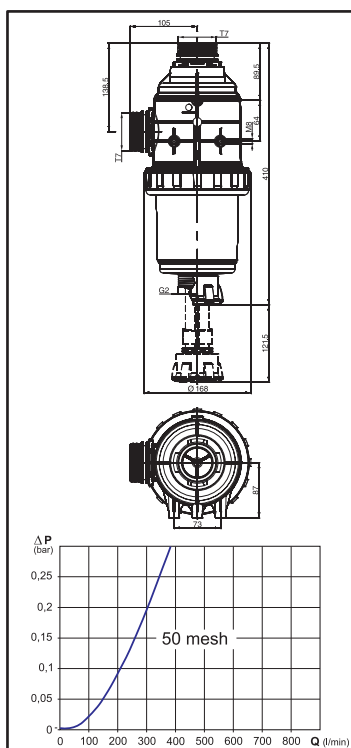
Ansaugfilter Serie 317 mit Ventil

- Gabelanschluss T7
- Automatisches Schließventil für die Filterreinigung
- Zusätzliche Saugbohrung für das Füllen des Behälters
- Ventilbetätigungs-knopf



Всасывающие фильтры серии 317 с клапаном

- Вилочное соединение T7
- Автоматический запорный клапан для очистки фильтра
- Дополнительный всасывающий вход для заполнения цистерны
- Ручка для разблокировки клапана



Filtry ssące serii 317 z zaworem

- Złączka widelkowa T7
- Zawór automatyczny zamykający do czyszczenia filtra
- Wejście pomocnicze ssące do napełniania cysterny
- Pokrętło do odblokowania zaworu

ART.-NR. КОД KOD	T	Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
			cm²	sq. inches
317 24F2	T7	Inox 32 mesh	289	44.8
317 24F3		Inox 50 mesh	265	41.1
317 24F35		Inox 80 mesh	291	45.1

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
317 2002.030	Inox 32 mesh
317 2003.030	Inox 50 mesh
317 20035.030	Inox 80 mesh



	Ventilausbauschlüssel Ключ для демон-жа клап. Klucz do wymont. zaworu	ART.-NR. / КОД / KOD 316 400.200

Ergänzende Anschlüsse mit Gabelanschluss auf Seite 180 extra bestellen.
Дополнительные фитинги с вилочным соединением смотрите на стр. 180 (заказываются отдельно).
Złączki kompletujące ze złączem widelkowym na str. 180 są do zamówienia oddzielnie.



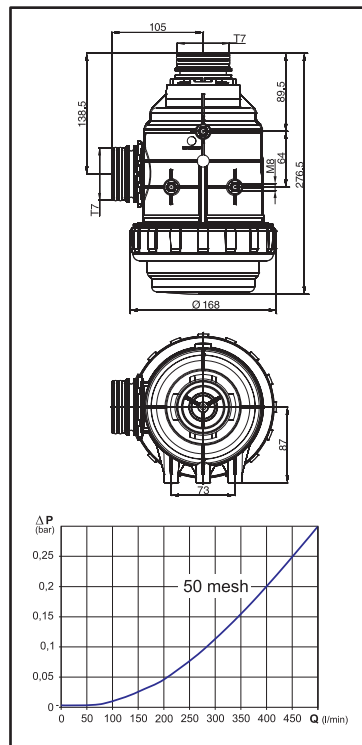
Ansaugfilter Serie 316

- Gabelanschluss T7
- Filtrierleistung 160 l/Min bis 220 l/Min
- Filtereinsatz D. 107 x 200 mm
- Polypropylengehäuse
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- Befestigungsmutter aus Messing



Всасывающие фильтры серии 316

- Вилочное соединение T7
- Фильтрующ. способн. от 160 до 220 л/мин
- Патрон диам. 107 x 200 мм
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Латунные крепежные вставки



Filtry ssące serii 316

- Złączka widelkowa T7
- Wydajność filtracji od 160 l/min do 220 l/min
- Wkład Ø 107 x 200 mm
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- Zamocowania mosiężne

ART.-NR. КОД KOD	T	Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
			cm²	sq. inches
316 20F2	T7	Inox 32 mesh	242	37.5
316 20F3		Inox 50 mesh	222	34.5
316 20F35		Inox 80 mesh	244	37.7

ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
316 2002.030	Inox 32 mesh
316 2003.030	Inox 50 mesh
316 20035.030	Inox 80 mesh

Ergänzende Anschlüsse mit Gabelanschluss auf Seite 180 extra bestellen.
Дополнительные фитинги с вилочным соединением смотрите на стр. 180 (заказываются отдельно).
Złączki kompletujące ze złączem widelkowym na str. 180 są do zamówienia oddzielnie.



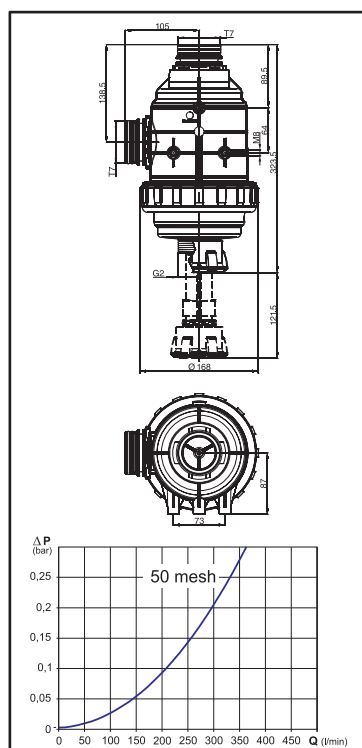
Ansaugfilter Serie 316 mit Ventil

- Gabelanschluss T7
- Automatisches Schließventil für die Filterreinigung
- Zusätzliche Saugbohrung für das Füllen des Behälters
- Ventilbetätigungsknopf



Всасывающие фильтры серии 316 с клапаном

- Вилочное соединение T7
- Автоматический запорный клапан для очистки фильтра
- Дополнительный всасывающий вход для заполнения цистерны
- Ручка для разблокировки клапана



Filtry ssące serii 316 z zaworem

- Złączka widelkowa T7
- Zawór automatyczny zamykający do czyszczenia filtra
- Wejście pomocnicze ssące do napełniania cysterny
- Pokrętko do odblokowania zaworu

ART.-NR. КОД KOD	T	Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
			cm²	sq. inches
316 24F2	T7	Inox 32 mesh	242	37.5
316 24F3		Inox 50 mesh	222	34.5
316 24F35		Inox 80 mesh	244	37.7

ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
316 2002.030	Inox 32 mesh
316 2003.030	Inox 50 mesh
316 20035.030	Inox 80 mesh

Ventilausbauschlüssel Ключ для демон-жа клап. Klucz do wymont.zaworu	ART.-NR. / КОД / KOD 316 400.200
--	--

Ergänzende Anschlüsse mit Gabelanschluss auf Seite 180 extra bestellen.
Дополнительные фитинги с вилочным соединением смотрите на стр. 180 (заказываются отдельно).
Złączki kompletujące ze złączem widelkowym na str. 180 są do zamówienia oddzielnie.



SAUGFILTER ВСАСЫВАЮЩИЕ ФИЛЬТРЫ FILTRY SSĄCE

316



Ansaugfilter Serie 316

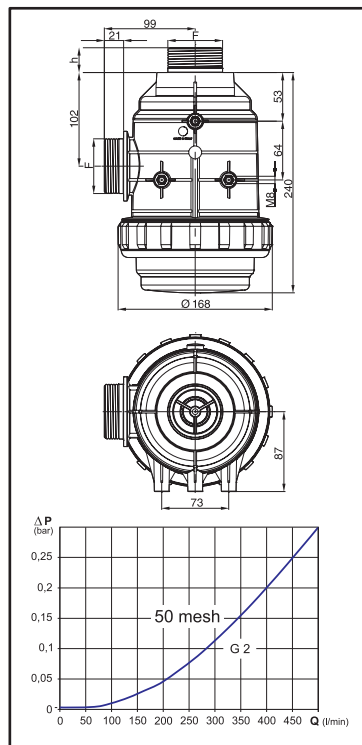
- Gewinde G 2
- Filtrierleistung 160 l/Min bis 220 l/Min
- Filtereinsatz D. 107 x 200 mm
- Polypropylengehäuse
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- Befestigungsmutter aus Messing

Всасывающие фильтры серии 316

- Витки резьбы G 2
- Фильтрующ. способн. от 160 до 220 л/мин
- Патрон диам. 107 x 200 мм
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Латунные крепежные вставки

Filtry ssące serii 316

- Gwinty G 2
- Wydajność filtracji od 160 l/min do 220 l/min
- Wkład Ø 107 x 200 mm
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- Zamocowania mosiężne



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista cm² sq. inches	
316 2072	G 2	Inox 32 mesh	20	242	37.5
316 2073		Inox 50 mesh		222	34.5
316 20735		Inox 80 mesh		244	37.7
316 2172		Inox 32 mesh	42	242	37.5
316 2173		Inox 50 mesh		222	34.5
316 21735		Inox 80 mesh		244	37.7

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
316 2002.030	Inox 32 mesh
316 2003.030	Inox 50 mesh
316 20035.030	Inox 80 mesh



Ansaugfilter Serie 316 mit Ventil

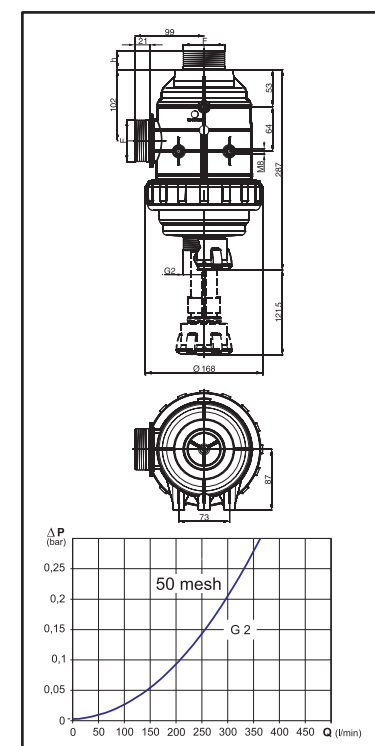
- Automatisches Schließventil für die Filterreinigung
- Zusätzliche Saugbohrung für das Füllen des Behälters
- Ventilbetätigungs-knopf

Всасывающие фильтры серии 316 с клапаном

- Автоматический запорный клапан для очистки фильтра
- Дополнительный всасывающий вход для заполнения цистерны
- Ручка для разблокировки клапана

Filtry ssące serii 316 z zaworem

- Zawór automatyczny zamykający do czyszczenia filtra
- Wejście pomocnicze ssące do napętniania cysterny
- Pokrętko do odblokowania zaworu



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista cm² sq. inches	
316 2472	G 2	Inox 32 mesh	20	242	37.5
316 2473		Inox 50 mesh		222	34.5
316 24735		Inox 80 mesh		244	37.7
316 2572		Inox 32 mesh	42	242	37.5
316 2573		Inox 50 mesh		222	34.5
316 25735		Inox 80 mesh		244	37.7

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
316 2002.030	Inox 32 mesh
316 2003.030	Inox 50 mesh
316 20035.030	Inox 80 mesh



Ventilausschüssel Ключ для демон-жа клап. Klucz do wymont.zaworu	ART.-NR. / КОД / KOD
	316 400.200

- Gabelanschluss T6
- Filtrierleistung 160 l/Min bis 220 l/Min
- Filtereinsatz D. 107 x 200 mm
- Polypropylengehäuse
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- Befestigungsmutter aus Messing

- Витки резьбы G 1 ½ и G 2
- Фильтрующ. способн. от 160 до 220 л/мин
- Патрон диам. 107 x 200 мм
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Латунные крепежные вставки

- Gwinty G 1 ½ i G 2
- Wydajność filtracji od 160 l/min do 220 l/min
- Wkład Ø 107 x 200 mm
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- Zamocowania mosiężne

- Gabelanschluss T6
- Automatisches Schließventil für die Filterreinigung
- Zusätzliche Saugbohrung für das Füllen des Behälters
- Ventilbetätigungsknopf

- Автоматический запорный клапан для очистки фильтра
- Дополнительный всасывающий вход для заполнения цистерны
- Ручка для разблокировки клапана

- Zawór automatyczny zamykający do czyszczenia filtra
- Wejście pomocnicze ssące do napełniania cysterny
- Pokrętko do odblokowania zaworu

SAUGFILTER ВСАСЫВАЮЩИЕ ФИЛЬТРЫ FILTRY SSĄCE

316



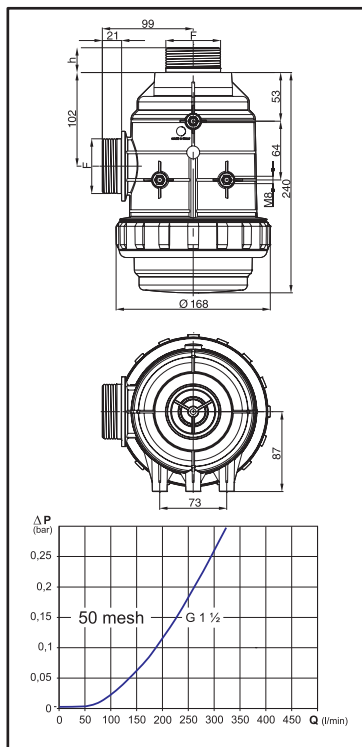
Ansaugfilter Serie 316

- Gewinde G 1 1/2
- Filterleistung 160 l/Min bis 220 l/Min
- Filtereinsatz D. 107 x 200 mm
- Polypropylengehäuse
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- Befestigungsmutter aus Messing



Всасывающие фильтры серии 316

- Витки резьбы G 1 1/2
- Фильтрующ. способн. от 160 до 220 л/мин
- Патрон диам. 107 x 200 мм
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Латунные крепежные вставки



Filtry ssące serii 316

- Gwinty G 1 1/2
- Wydajność filtracji od 160 l/min do 220 l/min
- Wkład Ø 107 x 200 mm
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- Zamocowania mosiężne

ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
				cm²	sq. inches
316 2062	G 1 1/2	Inox 32 mesh	20	242	37.5
316 2063		Inox 50 mesh		222	34.5
316 20635		Inox 80 mesh		244	37.7
316 2162		Inox 32 mesh	42	242	37.5
316 2163		Inox 50 mesh		222	34.5
316 21635		Inox 80 mesh		244	37.7

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
316 2002.030	Inox 32 mesh
316 2003.030	Inox 50 mesh
316 20035.030	Inox 80 mesh



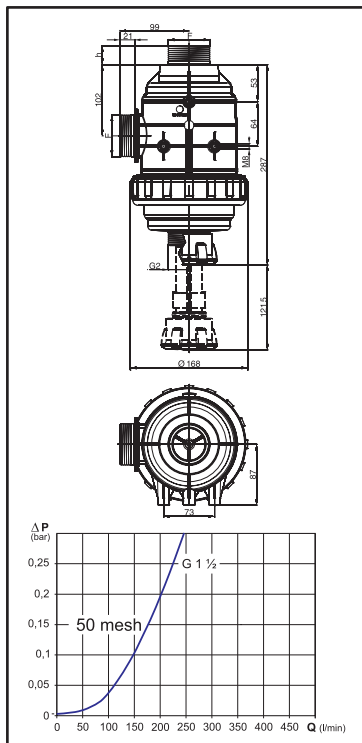
Ansaugfilter Serie 316 mit Ventil

- Automatisches Schließventil für die Filterreinigung
- Zusätzliche Saugbohrung für das Füllen des Behälters
- Ventilbetätigungs-knopf



Всасывающие фильтры серии 316 с клапаном

- Автоматический запорный клапан для очистки фильтра
- Дополнительный всасывающий вход для заполнения цистерны
- Ручка для разблокировки клапана



Filtry ssące serii 316 z zaworem

- Zawór automatyczny zamykający do czyszczenia filtra
- Wejście pomocnicze ssące do napełniania cysterny
- Pokrętko do odblokowania zaworu

ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
				cm²	sq. inches
316 2462	G 1 1/2	Inox 32 mesh	20	242	37.5
316 2463		Inox 50 mesh		222	34.5
316 24635		Inox 80 mesh		244	37.7
316 2562		Inox 32 mesh	42	242	37.5
316 2563		Inox 50 mesh		222	34.5
316 25635		Inox 80 mesh		244	37.7

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
316 2002.030	Inox 32 mesh
316 2003.030	Inox 50 mesh
316 20035.030	Inox 80 mesh



	Ventilausschlüssel Ключ для демон-жа клап. Klucz do wymont.zaworu	ART.-NR. / КОД / KOD
		316 400.200



Ansaugfilter Serie 314

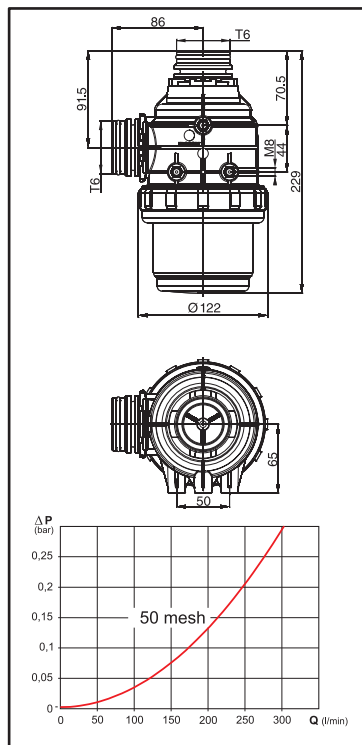
- Gabelanschluss T6
- Filtrierleistung 100 l/Min bis 160 l/Min
- Filtereinsatz D. 80 x 170 mm
- Polypropylengehäuse
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- Befestigungsmutter aus Messing

Всасывающие фильтры серии 314

- Вилочное соединение T6
- Фильтрующий, способн. от 100 до 160 л/мин
- Патрон диам. 80 x 170 мм
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Латунные крепежные вставки

Filtry ssące serii 314

- Złączka widelkowa T6
- Wydajność filtracji od 100 l/min do 160 l/min
- Wkład Ø 80 x 170 mm
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- Zamocowania mosiężne



ART.-NR. КОД KOD	T	Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
			cm²	sq. inches
314 20E2	T6	Inox 32 mesh	242	37.5
314 20E3		Inox 50 mesh	222	34.5
314 20E35		Inox 80 mesh	244	37.7

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
314 2002.030	Inox 32 mesh
314 2003.030	Inox 50 mesh
314 20035.030	Inox 80 mesh



Ergänzende Anschlüsse mit Gabelanschluss auf Seite 180 extra bestellen.
Дополнительные фитинги с вилочным соединением смотрите на стр. 180 (заказываются отдельно).
Złączki kompletujące ze złączem widelkowym na str. 180 są do zamówienia oddzielnie.

Ansaugfilter Serie 314 mit Ventil

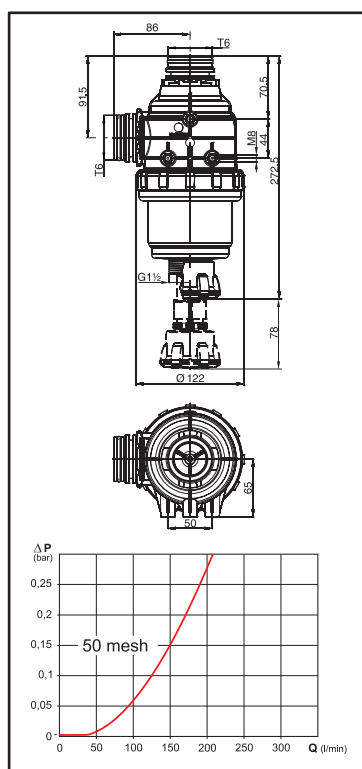
- Gabelanschluss T6
- Automatisches Schließventil für die Filterreinigung
- Zusätzliche Saugbohrung für das Füllen des Behälters
- Ventilbetätigungsknopf

Всасывающие фильтры серии 314 с клапаном

- Вилочное соединение T6
- Авт. запорн. клапан для очистки фильтра
- Допол. всасывающий вход для заполнения цистерны
- Ручка для разблокировки клапана

Filtry ssące serii 314 z zaworem

- Złączka widelkowa T6
- Zawór automatyczny zamykający do czyszczenia filtra
- Wejście pomocnicze ssące do napełniania cysterny
- Pokrętko do odblokowania zaworu



ART.-NR. КОД KOD	T	Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
			cm²	sq. inches
314 24E2	T6	Inox 32 mesh	242	37.5
314 24E3		Inox 50 mesh	222	34.5
314 24E35		Inox 80 mesh	244	37.7

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
314 2002.030	Inox 32 mesh
314 2003.030	Inox 50 mesh
314 20035.030	Inox 80 mesh



Ventilausbauschlüssel Ключ для демон-жа клап. Klucz do wymont.zaworu	
ART.-NR. / КОД / KOD	314 400.200

Ergänzende Anschlüsse mit Gabelanschluss auf Seite 180 extra bestellen.
Дополнительные фитинги с вилочным соединением смотрите на стр. 180 (заказываются отдельно).
Złączki kompletujące ze złączem widelkowym na str. 180 są do zamówienia oddzielnie.

SAUGFILTER ВСАСЫВАЮЩИЕ ФИЛЬТРЫ FILTRY SSĄCE

314



Ansaugfilter Serie 314

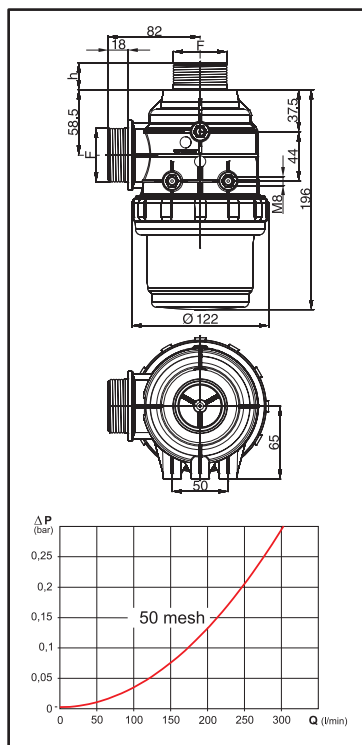
- Gewinde G 1 ¼ und G 1 ½
- Filterleistung 100 l/min bis 160 l/min
- Filtereinsatz D. 80 x 170 mm
- Polypropylengehäuse
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- Befestigungsmutter aus Messing

Всасывающие фильтры серии 314

- Витки резьбы G 1 ¼ и G 1 ½
- Фильтрующ. способн. от 100 до 160 л/мин
- Патрон диам. 80 x 170 мм
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Латунные крепежные вставки

Filtry ssące serii 314

- Gwinty G 1 ¼ i G 1 ½
- Wydajność filtracji od 100 l/min do 160 l/min
- Wkład Ø 80 x 170 mm
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- Zamocowania mosiężne



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista cm² sq. inches	
314 2052	G 1 ¼	Inox 32 mesh	20	133	20.7
314 2053		Inox 50 mesh		123	19.0
314 20535		Inox 80 mesh		134	20.8
314 2152		Inox 32 mesh	39	133	20.7
314 2153		Inox 50 mesh		123	19.0
314 21535		Inox 80 mesh		134	20.8

314 2062	G 1 ½	Inox 32 mesh	20	133	20.7
314 2063		Inox 50 mesh		123	19.0
314 20635		Inox 80 mesh		134	20.8
314 2162		Inox 32 mesh	39	133	20.7
314 2163		Inox 50 mesh		123	19.0
314 21635		Inox 80 mesh		134	20.8

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
314 2002.030	Inox 32 mesh
314 2003.030	Inox 50 mesh
314 20035.030	Inox 80 mesh

Ansaugfilter Serie 314 mit Ventil

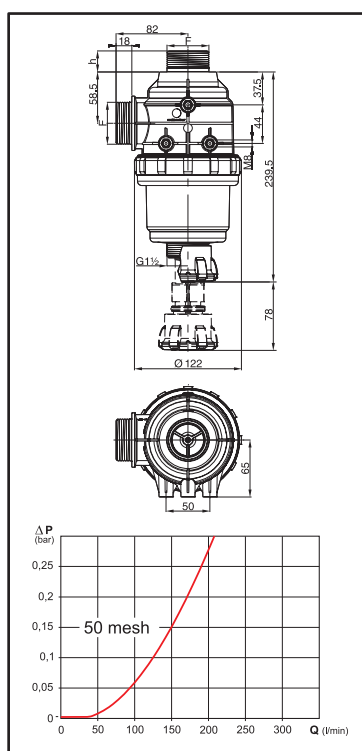
- Automatisches Schließventil für die Filterreinigung
- Zusätzliche Saugbohrung für das Füllen des Behälters
- Ventilbetätigungs-knopf

Всасывающие фильтры серии 314 с клапаном

- Автоматический запорный клапан для очистки фильтра
- Дополнительный всасывающий вход для заполнения цистерны
- Ручка для разблокировки клапана

Filtry ssące serii 314 z zaworem

- Zawór automatyczny zamykający do czyszczenia filtra
- Wejście pomocnicze ssące do napętniania cysterny
- Pokrętko do odblokowania zaworu

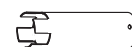


ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista cm² sq. inches	
314 2452	G 1 ¼	Inox 32 mesh	20	133	20.7
314 2453		Inox 50 mesh		123	19.0
314 24535		Inox 80 mesh		134	20.8
314 2552		Inox 32 mesh	39	133	20.7
314 2553		Inox 50 mesh		123	19.0
314 25535		Inox 80 mesh		134	20.8

314 2462	G 1 ½	Inox 32 mesh	20	133	20.7
314 2463		Inox 50 mesh		123	19.0
314 24635		Inox 80 mesh		134	20.8
314 2562		Inox 32 mesh	39	133	20.7
314 2563		Inox 50 mesh		123	19.0
314 25635		Inox 80 mesh		134	20.8

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
314 2002.030	Inox 32 mesh
314 2003.030	Inox 50 mesh
314 20035.030	Inox 80 mesh

Ventilausbauschlüssel
Ключ для демон-жа клап.
Klucz do wymont. zaworu



ART.-NR. / КОД / KOD
314 400.200



Ansaugfilter Serie 313

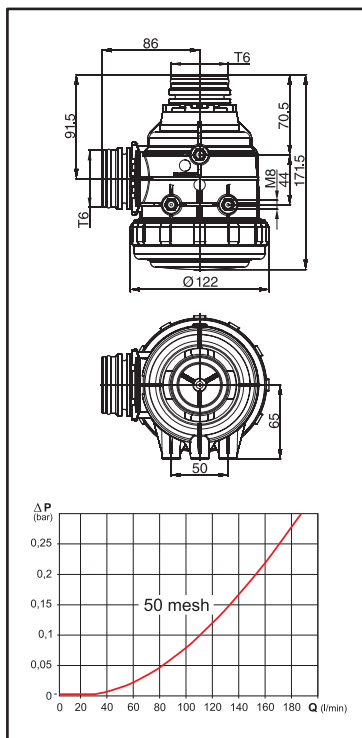
- Gabelanschluss T6
- Filtrierleistung 80 l/Min bis 120 l/Min
- Filtereinsatz D. 80 x 108 mm
- Polypropylenegehäuse
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- Befestigungsmutter aus Messing

Всасывающие фильтры серии 313

- Вилочное соединение T6
- Фильтрующий. способн. от 80 до 120 л/мин
- Патрон диам. 80 x 108 мм
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Латунные крепежные вставки

Filtry ssące serii 313

- Złączka widelkowa T6
- Wydajność filtracji od 80 l/min do 120 l/min
- Wkład Ø 80 x 108 mm
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- Zamocowania mosiężne



ART.-NR. КОД KOD	T	Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
			cm²	sq. inches
313 20E2	T6	Inox 32 mesh	242	37.5
313 20E3		Inox 50 mesh	222	34.5
313 20E35		Inox 80 mesh	244	37.7

ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
318 2002.030	Inox 32 mesh
318 2003.030	Inox 50 mesh
318 20035.030	Inox 80 mesh



Ergänzende Anschlüsse mit Gabelanschluss auf Seite 180 extra bestellen.
Дополнительные фитинги с вилочным соединением смотрите на стр. 180 (заказываются отдельно).
Złączki kompletujące ze złączem widelkowym na str. 180 są do zamówienia oddzielnie.

Ansaugfilter Serie 313 mit Ventil

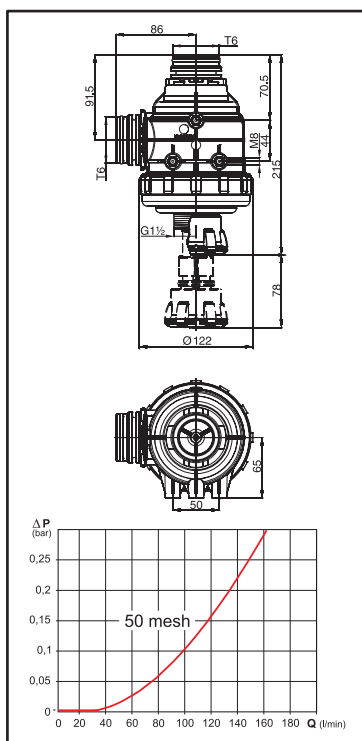
- Gabelanschluss T6
- Automatisches Schließventil für die Filterreinigung
- Zusätzliche Saugbohrung für das Füllen des Behälters
- Ventilbetätigungs-knopf
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)

Всасывающие фильтры серии 313 с клапаном

- Вилочное соединение T6
- Авт. запор. клапан для очистки фильтра
- Доп всасыв-й вход для заполн-я цистерны
- Ручка для разблокировки клапана
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)

Filtry ssące serii 313 z zaworem

- Złączka widelkowa T6
- Zawór automatyczny zamykający do czyszczenia filtra
- Wejście pomocnicze ssące do napełniania cysterny
- Pokrętko do odblokowania zaworu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)



ART.-NR. КОД KOD	T	Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
			cm²	sq. inches
313 24E2	T6	Inox 32 mesh	242	37.5
313 24E3		Inox 50 mesh	222	34.5
313 24E35		Inox 80 mesh	244	37.7

ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
318 2002.030	Inox 32 mesh
318 2003.030	Inox 50 mesh
318 20035.030	Inox 80 mesh



	Ventilausbauschlüssel Ключ для демон-жа клап. Klucz do wymont. zaworu	ART.-NR. / КОД / KOD 314 400.200

Ergänzende Anschlüsse mit Gabelanschluss auf Seite 180 extra bestellen.
Дополнительные фитинги с вилочным соединением смотрите на стр. 180 (заказываются отдельно).
Złączki kompletujące ze złączem widelkowym na str. 180 są do zamówienia oddzielnie.

SAUGFILTER ВСАСЫВАЮЩИЕ ФИЛЬТРЫ FILTRY SSĄCE

313



Ansaugfilter Serie 313

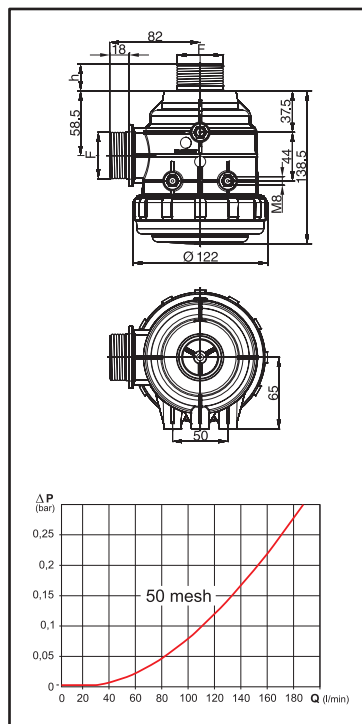
- Gewinde G 1 1/4
- Filtrierleistung 80 l/Min bis 120 l/Min
- Filtereinsatz D. 80 x 108 mm
- Polypropylengehäuse
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- Befestigungsmutter aus Messing

Всасывающие фильтры серии 313

- Витки резьбы G 1 1/4
- Фильтрующ. способн. от 80 до 120 л/мин
- Патрон диам. 80 x 108 мм
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Латунные крепежные вставки

Filtry ssące serii 313

- Gwinty G 1 1/4
- Wydajność filtracji od 80 l/min do 120 l/min
- Wkład Ø 80 x 108 mm
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- Zamocowania mosiężne



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
				cm²	sq. inches
313 2052	G 1 1/4	Inox 32 mesh	20	90	14.0
313 2053		Inox 50 mesh		83	12.8
313 20535		Inox 80 mesh		91	14.2
313 2152		Inox 32 mesh	39	90	14.0
313 2153		Inox 50 mesh		83	12.8
313 21535		Inox 80 mesh		91	14.2

ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
318 2002.030	Inox 32 mesh
318 2003.030	Inox 50 mesh
318 20035.030	Inox 80 mesh



Ersatzteile
Запчасть
Część zamienna



Ansaugfilter Serie 313 mit Ventil

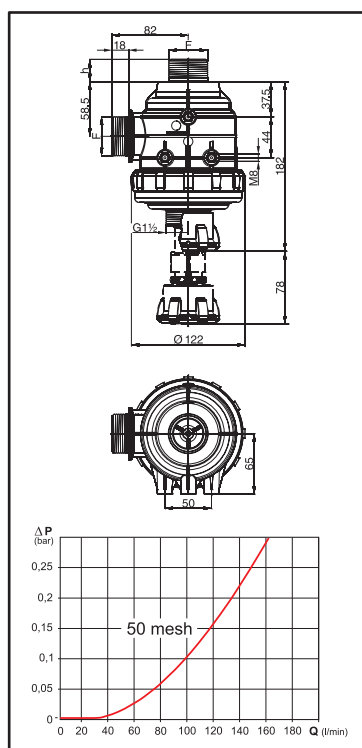
- Automatisches Schließventil für die Filterreinigung
- Zusätzliche Saugbohrung für das Füllen des Behälters
- Ventilbetätigungs-knopf
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)

Всасывающие фильтры серии 313 с клапаном

- Авт. запор. клапан для очистки фильтра
- Дополнительный всасывающий вход для заполнения цистерны
- Ручка для разблокировки клапана
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)

Filtry ssące serii 313 z zaworem

- Zawór automatyczny zamykający do czyszczenia filtra
- Wejście pomocnicze ssące do napętniania cysterny
- Pokrętko do odblokowania zaworu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
				cm²	sq. inches
313 2452	G 1 1/4	Inox 32 mesh	20	90	14.0
313 2453		Inox 50 mesh		83	12.8
313 24535		Inox 80 mesh		91	14.2
313 2552		Inox 32 mesh	39	90	14.0
313 2553		Inox 50 mesh		83	12.8
313 25535		Inox 80 mesh		91	14.2

ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
318 2002.030	Inox 32 mesh
318 2003.030	Inox 50 mesh
318 20035.030	Inox 80 mesh



Ersatzteile
Запчасть
Część zamienna



ART.-NR. / КОД / KOD
Ventilausbauschlüssel Ключ для демон-жа клап. Klucz do wymont.zaworu
314 400.200



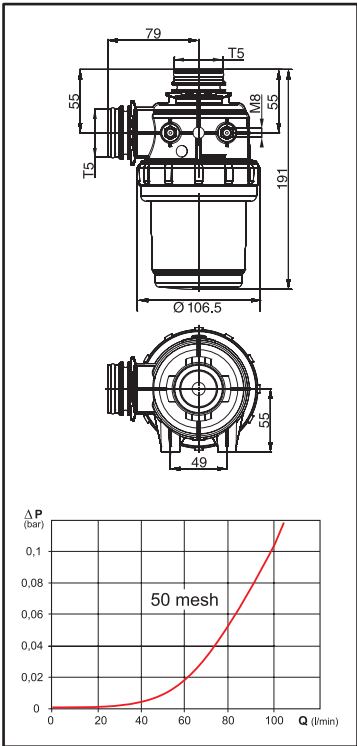
Ansaugfilter Serie 312

- Gabelanschluss T5
- Filtrierleistung 60 l/Min bis 100 l/Min
- Filtereinsatz D. 70 x 148 mm
- Polypropylengehäuse
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- Befestigungsmutter aus Messing



Всасывающие фильтры серии 312

- Вилочное соединение T5
- Фильтрующ. способн. от 60 до 100 л/мин
- Патрон диам. 70 x 148 мм
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Латунные крепежные вставки



Filtry ssące serii 312

- Złączka widelkowa T5
- Wydajność filtracji od 60 l/min do 100 l/min
- Wkład Ø 70 x 148 mm
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- Zamocowania mosiężne

ART.-NR. КОД KOD	T	Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
			cm²	sq. inches
312 20D2	T5	Inox 32 mesh	108	16.7
312 20D3		Inox 50 mesh	99	15.3
312 20D7		Polypr. 16 mesh	86	13.4
312 20D8		Polypr. 32 mesh	72	11.2

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Тип Тип Typ
312 2002.030	Inox 32 mesh
312 2003.030	Inox 50 mesh
312 2007.030	Polypr. 16 mesh
312 2008.030	Polypr. 32 mesh



Ergänzende Anschlüsse mit Gabelanschluss auf Seite 180 extra bestellen.
Дополнительные фитинги с вилочным соединением смотрите на стр. 180 (заказываются отдельно).
Złączki kompletujące ze złączem widelkowym na str. 180 są do zamówienia oddzielnie.

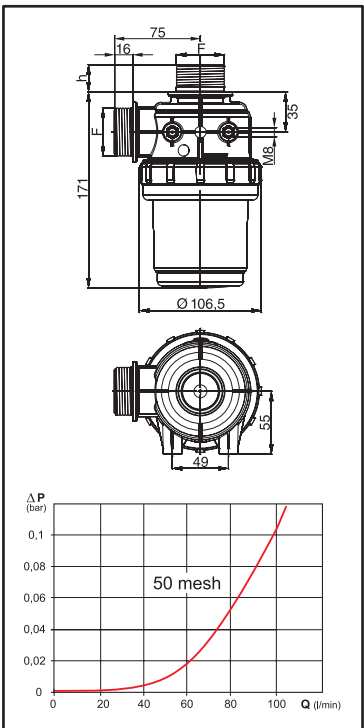
Ansaugfilter Serie 312

- Gewinde G 1 ¼
- Filtrierleistung 60 l/Min bis 100 l/Min
- Filtereinsatz D. 70 x 148 mm
- Polypropylengehäuse
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- Befestigungsmutter aus Messing



Всасывающие фильтры серии 312

- Витки резьбы G 1 ¼
- Фильтрующая способность от 60 до 100 л/мин
- Патрон диам. 70 x 148 мм
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Латунные крепежные вставки



Filtry ssące serii 312

- Gwinty G 1 ¼
- Wydajność filtracji od 60 l/min do 100 l/min
- Wkład Ø 70 x 148 mm
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- Zamocowania mosiężne

ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
				cm²	sq. inches
312 2052	G 1 ¼	Inox 32 mesh	23	108	16.7
312 2053		Inox 50 mesh		99	15.3
312 2057		Polypr. 16 mesh		86	13.4
312 2058		Polypr. 32 mesh		72	11.2
312 2152		Inox 32 mesh	40	108	16.7
312 2153		Inox 50 mesh		99	15.3
312 2157		Polypr. 16 mesh		86	13.4
312 2158		Polypr. 32 mesh		72	11.2

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Тип Тип Typ
312 2002.030	Inox 32 mesh
312 2003.030	Inox 50 mesh
312 2007.030	Polypr. 16 mesh
312 2008.030	Polypr. 32 mesh



SAUGFILTER ВСАСЫВАЮЩИЕ ФИЛЬТРЫ FILTRY SSĄCE

310



Ansaugfilter Serie 310

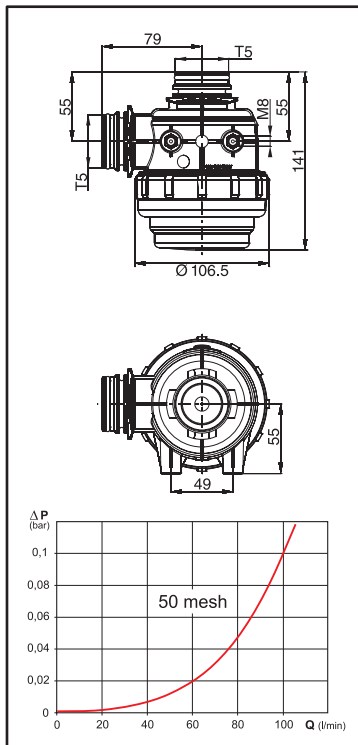
- Gabelanschluss T5
- Filtrierleistung 60 l/Min
- Filtereinsatz D. 70 x 100 mm
- Polypropylengehäuse
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- Befestigungsmutter aus Messing

Всасывающие фильтры серии 310

- Вилочное соединение T5
- Фильтрующая способность: 60л/мин
- Патрон диам. 70 x 100 мм
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Латунные крепежные вставки

Filtry ssące serii 310

- Złączka widelkowa T5
- Wydajność filtracji 60 l/min
- Wkład Ø 70 x 100 mm
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- Zamocowania mosiężne



ART.-NR. КОД KOD	T	Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
			cm ²	sq. inches
310 20D2	T5	Inox 32 mesh	108	16.7
310 20D3		Inox 50 mesh	99	15.3
310 20D7		Polypr. 16 mesh	86	13.4
310 20D8		Polypr. 32 mesh	72	11.2

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
310 2002.030	Inox 32 mesh
310 2003.030	Inox 50 mesh
310 2007.030	Polypr. 16 mesh
310 2008.030	Polypr. 32 mesh



Ergänzende Anschlüsse mit Gabelanschluss auf Seite 180 extra bestellen.
Дополнительные фитинги с вилочным соединением смотрите на стр. 180 (заказываются отдельно).
Złączki kompletujące ze złączem widelkowym na str. 180 są do zamówienia oddzielnie.

Ansaugfilter Serie 310

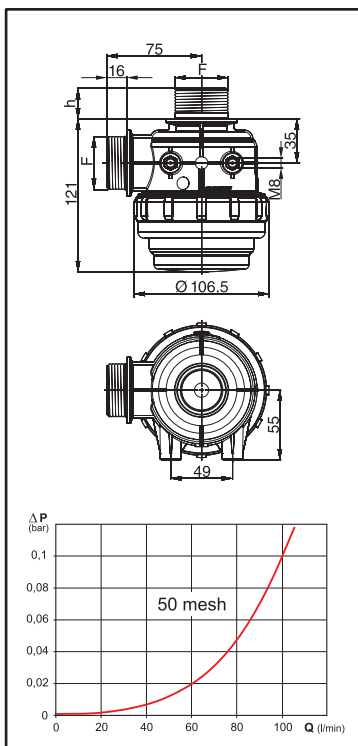
- Gewinde G 1 ¼
- Filtrierleistung 60 l/Min
- Filtereinsatz D. 70 x 100 mm
- Polypropylengehäuse
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- Befestigungsmutter aus Messing

Всасывающие фильтры серии 310

- Витки резьбы G 1 ¼
- Фильтрующая способность: 60л/мин
- Патрон диам. 70 x 100 мм
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Латунные крепежные вставки

Filtry ssące serii 310

- Gwinty G 1 ¼
- Wydajność filtracji 60÷l/min
- Wkład Ø 70 x 100 mm
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- Zamocowania mosiężne



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
				cm ²	sq. inches
310 2052	G 1 1/4	Inox 32 mesh	23	69	10.6
310 2053		Inox 50 mesh		63	9.8
310 2057		Polypr. 16 mesh		55	8.5
310 2058		Polypr. 32 mesh		46	7.1
310 2152		Inox 32 mesh	40	69	10.6
310 2153		Inox 50 mesh		63	9.8
310 2157		Polypr. 16 mesh		55	8.5
310 2158		Polypr. 32 mesh		46	7.1

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
310 2002.030	Inox 32 mesh
310 2003.030	Inox 50 mesh
310 2007.030	Polypr. 16 mesh
310 2008.030	Polypr. 32 mesh





318-320

SAUGFILTER MIT 3-WEGE WECHSELVENTIL ВСАСЫВАЮЩ. ФИЛ., 3 ОТВ. И ИЗБИРАТЕЛ. КЛАПАНОМ FILTRY SSĄCE 3-DR.Z ZAWOREM ROZ.

Ansaugfilter Serie 318

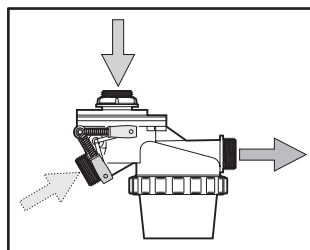
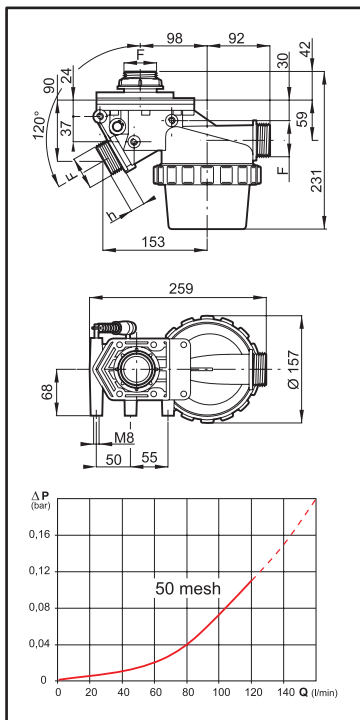
- Gewinde G 1 1/2
- Filtrierleistung 80 l/Min bis 120 l/Min
- Filtereinsatz D. 80 x 108 mm
- Polypropylengehäuse
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- Befestigungsmutter aus Messing

Всасывающие фильтры серии 318

- Витки резьбы G 1 1/2
- Фильтрующий, способн. от 80 до 120 л/мин
- Патрон диам. 80 x 108 мм
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Латунные крепежные вставки

Filtry ssące serii 318

- Gwinty G 1 1/2
- Wydajność filtracji od 80 l/min do 120 l/min
- Wkład Ø 80 x 108 mm
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- Zamocowania mosiężne



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
				cm²	sq. inches
318 102	G 1 1/2	Inox 32 mesh	42	90	14.0
318 103		Inox 50 mesh		82	12.8

ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
318 2002.030	Inox 32 mesh
318 2003.030	Inox 50 mesh



Ansaugfilter Serie 320

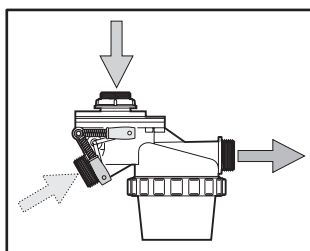
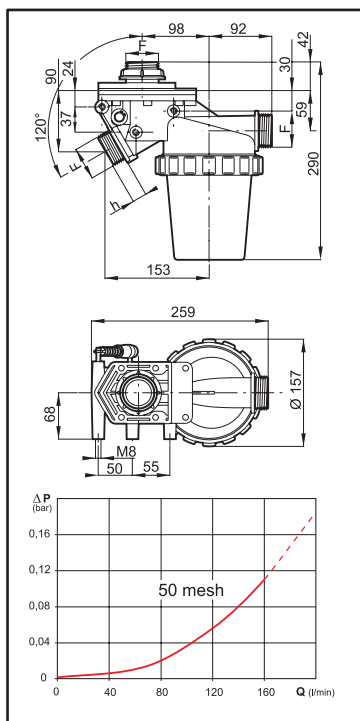
- Gewinde G 1 1/2
- Filtrierleistung 100 l/Min bis 160 l/Min
- Filtereinsatz D. 80 x 170 mm
- Polypropylengehäuse
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- Befestigungsmutter aus Messing

Всасывающие фильтры серии 320

- Витки резьбы G 1 1/2
- Фильтрующая способность от 100 до 160 л/мин
- Патрон диам. 80 x 170 мм
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Латунные крепежные вставки

Filtry ssące serii 320

- Gwinty G 1 1/2
- Wydajność filtracji od 100 l/min do 160 l/min
- Wkład Ø 80 x 170 mm
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- Zamocowania mosiężne



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
				cm²	sq. inches
320 102	G 1 1/2	Inox 32 mesh	42	133	20.7
320 103		Inox 50 mesh		123	19.0

ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
314 2002.030	Inox 32 mesh
314 2003.030	Inox 50 mesh



DRUCKFILTER ЛИНЕЙНЫЕ ФИЛЬТРЫ FILTRY SZEREGOWE

326



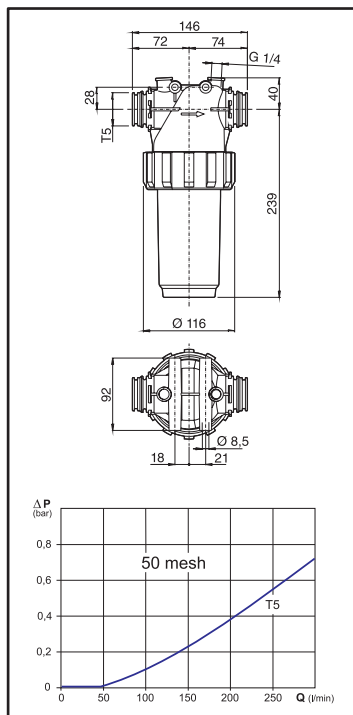
Druckfilter Serie 326

- Gabelanschluss T5
- Betriebsdruck max. 15 bar
- Filtrierleistung 200 ÷ 280 l/min
- Filtereinsatz D. 58 x 210 mm
- Befestigungspunkte an beiden Seiten
- Gehäuse aus Polypropylen
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)



Линейные фильтры серии 326

- Вилочное соединение T5
- Максимальное рабочее давление: 15 бар
- Фильтрующая способность 200 ÷ 280 л/мин
- Патрон диам. 58 x 210 мм
- Точки крепления с обеих сторон
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)



Filtry szeregowe 326

- Złączka widelkowa T5
- Max ciśnienie robocze 15 bar.
- Wydajność filtracji 200 ÷ 280 l/min
- Wkład Ø 58 x 210 mm
- Punkty zamocowania z obu stron
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)

ART.-NR. КОД KOD	T	Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista cm² sq. inches	
326 20D2	T5	Inox 32 mesh	115	17.9
326 20D3		Inox 50 mesh	106	16.4
326 20D35		Inox 80 mesh	116	18.0
326 20D4		Inox 100 mesh	97	15.0

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
326 2002.030	Inox 32 mesh
326 2003.030	Inox 50 mesh
326 20035.030	Inox 80 mesh
326 2004.030	Inox 100 mesh



Ergänzende Anschlüsse mit Gabelanschluss auf Seite 180 extra bestellen.
Дополнительные фитинги с вилочным соединением смотрите на стр. 180 (заказываются отдельно).
Złączki kompletujące ze złączem widelkowym na str. 180 są do zamówienia oddzielnie.

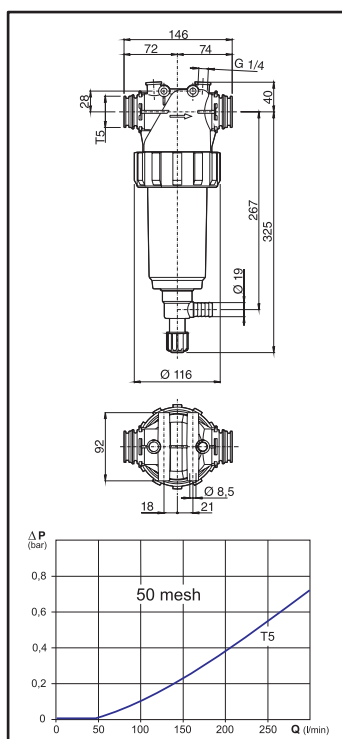
Selbstreinigender Druckfilter Serie 326

- Gabelanschluss T5
- Betriebsdruck max. 15 bar
- Filtrierleistung 200 ÷ 280 l/min
- Filtereinsatz D. 58 x 210 mm
- Befestigungspunkte an beiden Seiten
- Gehäuse aus Polypropylen
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- By-pass min. 30 l/min.



Лин. самоочищающ. фильтры сер. 326

- Вилочное соединение T5
- Максимальное рабочее давление: 15 бар
- Фильтрующая способность 200 ÷ 280 л/мин
- Патрон диам. 58 x 210 мм
- Точки крепления с обеих сторон
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Мин. байпас: 30 л/мин.



Filtry szeregowe 326 samoczyszczące

- Złączka widelkowa T5
- Max ciśnienie robocze 15 bar.
- Wydajność filtracji 200 ÷ 280 l/min
- Wkład Ø 58 x 210 mm
- Punkty zamocowania z obu stron
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- By-pass minimalny wymagany 30 l/min.

ART.-NR. КОД KOD	T	Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista cm² sq. inches	
326 21D2	T5	Inox 32 mesh	115	17.9
326 21D3		Inox 50 mesh	106	16.4
326 21D35		Inox 80 mesh	116	18.0
326 21D4		Inox 100 mesh	97	15.0

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
326 2002.030	Inox 32 mesh
326 2003.030	Inox 50 mesh
326 20035.030	Inox 80 mesh
326 2004.030	Inox 100 mesh



Ergänzende Anschlüsse mit Gabelanschluss auf Seite 180 extra bestellen.
Дополнительные фитинги с вилочным соединением смотрите на стр. 180 (заказываются отдельно).
Złączki kompletujące ze złączem widelkowym na str. 180 są do zamówienia oddzielnie.



Druckfilter Serie 326-2

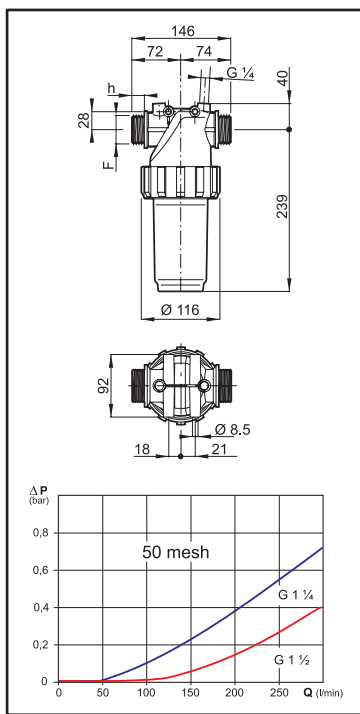
- Gewinde G 1 ¼ und G 1 ½
- Betriebsdruck max. 15 bar
- Filtrierleistung 200 ÷ 280 l/min
- Filtereinsatz D. 58 x 210 mm
- Befestigungspunkte an beiden Seiten
- Gehäuse aus Polypropylen
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)

Линейные фильтры серии 326-2

- Витки резьбы G 1 ¼ и G 1 ½
- Максимальное рабочее давление: 15 бар
- Фильтрующая способность 200 ÷ 280 л/мин
- Патрон диам. 58 x 210 мм
- Точки крепления с обеих сторон
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из кауч. ЭПДМ (по запросу VITON®)

Filtry szeregowe 326-2

- Gwinty G 1 ¼ i G 1 ½
- Max ciśnienie robocze 15 bar.
- Wydajność filtracji 200 ÷ 280 l/min
- Wkład Ø 58 x 210 mm
- Punkty zamocowania z obu stron
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista cm² sq. inches	
326 2052	G 1 1/4	Inox 32 mesh	18.5	115	17.9
326 2053		Inox 50 mesh		106	16.4
326 20535		Inox 80 mesh		116	18.0
326 2054		Inox 100 mesh		97	15.0
326 2062	G 1 1/2	Inox 32 mesh	18.5	115	17.9
326 2063		Inox 50 mesh		106	16.4
326 20635		Inox 80 mesh		116	18.0
326 2064		Inox 100 mesh		97	15.0

ART.-NR. КОД KOD	Тип Тип Typ
326 2002.030	Inox 32 mesh
326 2003.030	Inox 50 mesh
326 20035.030	Inox 80 mesh
326 2004.030	Inox 100 mesh



Selbstreinigender Druckfilter Serie 326-2

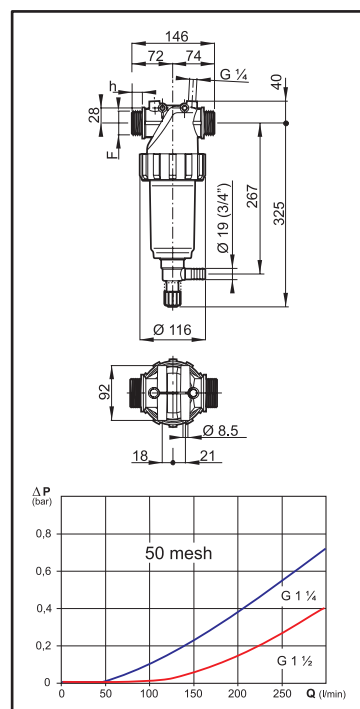
- Gewinde G 1 ¼ und G 1 ½
- Betriebsdruck max. 15 bar
- Filtrierleistung 200÷280 l/min
- Filtereinsatz D. 58 x 210 mm
- Befestigungspunkte an beiden Seiten
- Gehäuse aus Polypropylen
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- By-pass min. 30 l/min.

Линейные самоочищающиеся фильтры серии 326-2

- Витки резьбы G 1 ¼ и G 1 ½
- Максимальное рабочее давление: 15 бар
- Фильтрующая способность 200–280 л/мин
- Патрон диам. 58 x 210 мм
- Точки крепления с обеих сторон
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Мин. байпас: 30 л/мин.

Filtry szeregowe 326 -2 samoczyszczące

- Gwinty G 1 ¼ i G 1 ½
- Max ciśnienie robocze 15 bar.
- Wydajność filtracji 200÷280 l/min
- Wkład Ø 58 x 210 mm
- Punkty zamocowania z obu stron
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- By-pass minimalny wymagany 30 l/min.



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista cm² sq. inches	
326 2152	G 1 1/4	Inox 32 mesh	18.5	115	17.9
326 2153		Inox 50 mesh		106	16.4
326 21535		Inox 80 mesh		116	18.0
326 2154		Inox 100 mesh		97	15.0
326 2162	G 1 1/2	Inox 32 mesh	18.5	115	17.9
326 2163		Inox 50 mesh		106	16.4
326 21635		Inox 80 mesh		116	18.0
326 2164		Inox 100 mesh		97	15.0

ART.-NR. КОД KOD	Тип Тип Typ
326 2002.030	Inox 32 mesh
326 2003.030	Inox 50 mesh
326 20035.030	Inox 80 mesh
326 2004.030	Inox 100 mesh



DRUCKFILTER ЛИНЕЙНЫЕ ФИЛЬТРЫ FILTRY SZEREGOWE

328



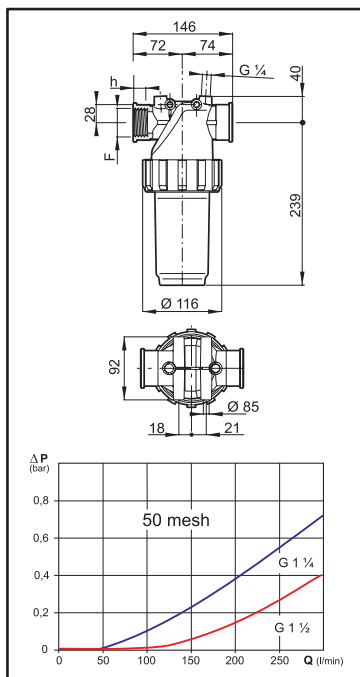
Druckfilter Serie 328-2

- Gewinde G 1 ¼ und G 1 ½
- Betriebsdruck max. 15 bar
- Filtrierleistung 200 ÷ 280 l/min
- Filtereinsatz D. 58 x 210 mm
- Befestigungspunkte an beiden Seiten
- Gehäuse aus Polypropylen
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)



Линейные фильтры серии 328-2

- Витки резьбы G 1 ¼ и G 1 ½
- Максимальное рабочее давление: 15 бар
- Фильтрующая способность 200 ÷ 280 л/мин
- Патрон диам. 58 x 210 мм
- Точки крепления с обеих сторон
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)



Filtry szeregowie 328-2

- Gwinty G 1 ¼ i G 1 ½
- Max ciśnienie robocze 15 bar.
- Wydajność filtracji 200 ÷ 280 l/min
- Wkład Ø 58 x 210 mm
- Punkty zamocowania z obu stron
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)

ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
				cm ²	sq. inches
328 2052	G 1 1/4	Inox 32 mesh	18.5	115	17.9
328 2053		Inox 50 mesh		106	16.4
328 20535		Inox 80 mesh		116	18.0
328 2054		Inox 100 mesh		97	15.0
328 2062	G 1 1/2	Inox 32 mesh	18.5	115	17.9
328 2063		Inox 50 mesh		106	16.4
328 20635		Inox 80 mesh		116	18.0
328 2064		Inox 100 mesh		97	15.0

ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ	Ersatzteile Запчасть Część zamienna
326 2002.030	Inox 32 mesh	
326 2003.030	Inox 50 mesh	
326 20035.030	Inox 80 mesh	
326 2004.030	Inox 100 mesh	



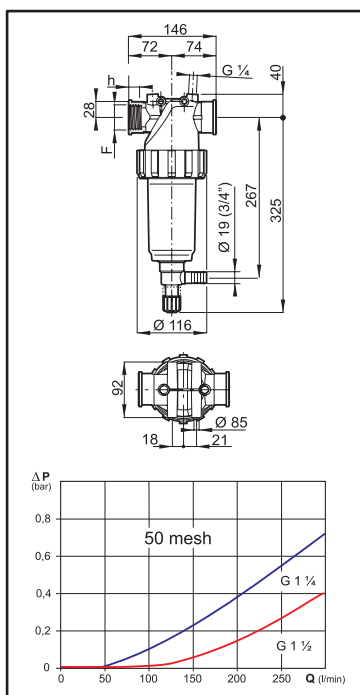
Selbstreinigender Druckfilter Serie 328-2

- Gewinde G 1 ¼ und G 1 ½
- Betriebsdruck max. 15 bar
- Filtrierleistung 200 ÷ 280 l/min
- Filtereinsatz D. 58 x 210 mm
- Befestigungspunkte an beiden Seiten
- Gehäuse aus Polypropylen
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- By-pass min. 30 l/min.



Линейные самоочищающиеся фильтры серии 328-2

- Витки резьбы G 1 ¼ и G 1 ½
- Максимальное рабочее давление: 15 бар
- Фильтрующая способность 200 ÷ 280 л/мин
- Патрон диам. 58 x 210 мм
- Точки крепления с обеих сторон
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Мин. байпас: 30 л/мин.



Filtry szeregowie 328 -2 samoczyszczące

- Gwinty G 1 ¼ i G 1 ½
- Max ciśnienie robocze 15 bar.
- Wydajność filtracji 200 ÷ 280 l/min
- Wkład Ø 58 x 210 mm
- Punkty zamocowania z obu stron
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- By-pass minimalny wymagany 30 l/min.

ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
				cm ²	sq. inches
328 2152	G 1 1/4	Inox 32 mesh	18.5	115	17.9
328 2153		Inox 50 mesh		106	16.4
328 21535		Inox 80 mesh		116	18.0
328 2154		Inox 100 mesh		97	15.0
328 2162	G 1 1/2	Inox 32 mesh	18.5	115	17.9
328 2163		Inox 50 mesh		106	16.4
328 21635		Inox 80 mesh		116	18.0
328 2164		Inox 100 mesh		97	15.0

ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ	Ersatzteile Запчасть Część zamienna
326 2002.030	Inox 32 mesh	
326 2003.030	Inox 50 mesh	
326 20035.030	Inox 80 mesh	
326 2004.030	Inox 100 mesh	



Druckfilter Serie 322-4

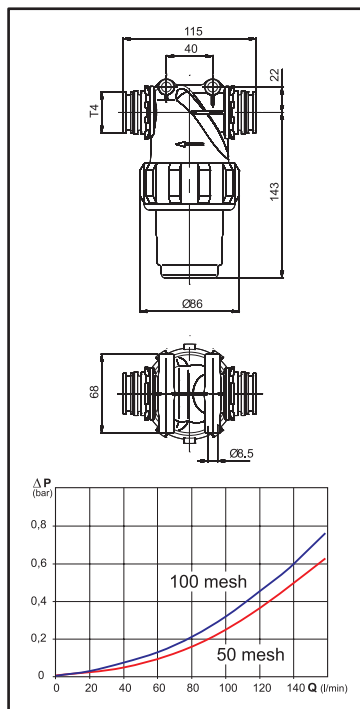
- Gabelanschluss T4
- Betriebsdruck max. 14 bar
- Filtrierleistung 150 ÷ 160 l/min
- Filtereinsatz D. 38 x 125 mm
- Befestigungspunkte an beiden Seiten
- Gehäuse aus Polypropylen
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)

Линейные фильтры серии 322-4

- Вилочное соединение T4
- Максимальное рабочее давление: 14 бар
- Фильтрующая способность 150 ÷ 160 л/мин
- Патрон diam. 38 x 125 мм
- Точки крепления с обеих сторон
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)

Filtry szeregowie 322-4

- Złączka widelkowa T4
- Max ciśnienie robocze 14 bar.
- Wydajność filtracji 150 ÷ 160 l/min
- Wkład Ø 38 x 125 mm
- Punkty zamocowania z obu stron
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)



ART.-NR. КОД KOD	T	Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
			cm ²	sq. inches
322 40C2	T4	Inox 32 mesh	41	6.4
322 40C3		Inox 50 mesh	38	5.9
322 40C35		Inox 80 mesh	41	6.4
322 40C4		Inox 100 mesh	35	5.4

ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ	Ersatzteile Запчасть Część zamienna
323 2002.030	Inox 32 mesh	
323 2003.030	Inox 50 mesh	
323 20035.030	Inox 80 mesh	
323 2004.030	Inox 100 mesh	

Ergänzende Anschlüsse mit Gabelanschluss auf Seite 180 extra bestellen.
Дополнительные фитинги с вилочным соединением смотрите на стр. 180 (заказываются отдельно).
Złączki kompletujące ze złączem widelkowym na str. 180 są do zamówienia oddzielnie.

Selbstreinigender Druckfilter Serie 322-4

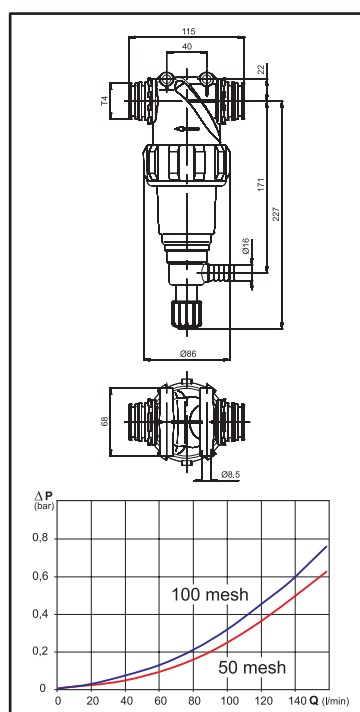
- Gabelanschluss T4
- Betriebsdruck max. 14 bar
- Filtrierleistung 150 ÷ 160 l/min
- Filtereinsatz D. 38 x 125 mm
- Befestigungspunkte an beiden Seiten
- Gehäuse aus Polypropylen
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- By-pass min. 23 l/min.

Лин. самоочищ. фильтры сер. 322-4

- Вилочное соединение T4
- Максимальное рабочее давление: 14 бар
- Фильтрующая способность 150 ÷ 160 л/мин
- Патрон diam. 38 x 125 мм
- Точки крепления с обеих сторон
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Мин. байпас: 23 л/мин.

Filtry szeregowie 322 -4 samoczyszczące

- Złączka widelkowa T4
- Max ciśnienie robocze 14 bar.
- Wydajność filtracji 150 ÷ 160 l/min
- Wkład Ø 38 x 125 mm
- Punkty zamocowania z obu stron
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- By-pass minimalny wymagany 23 l/min.



ART.-NR. КОД KOD	T	Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
			cm ²	sq. inches
322 41C2	T4	Inox 32 mesh	41	6.4
322 41C3		Inox 50 mesh	38	5.9
322 41C35		Inox 80 mesh	41	6.4
322 41C4		Inox 100 mesh	35	5.4

ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ	Ersatzteile Запчасть Część zamienna
323 2002.030	Inox 32 mesh	
323 2003.030	Inox 50 mesh	
323 20035.030	Inox 80 mesh	
323 2004.030	Inox 100 mesh	

Ergänzende Anschlüsse mit Gabelanschluss auf Seite 180 extra bestellen.
Дополнительные фитинги с вилочным соединением смотрите на стр. 180 (заказываются отдельно).
Złączki kompletujące ze złączem widelkowym na str. 180 są do zamówienia oddzielnie.

DRUCKFILTER ЛИНЕЙНЫЕ ФИЛЬТРЫ FILTRY SZEREGOWE

322



Druckfilter Serie 322-4

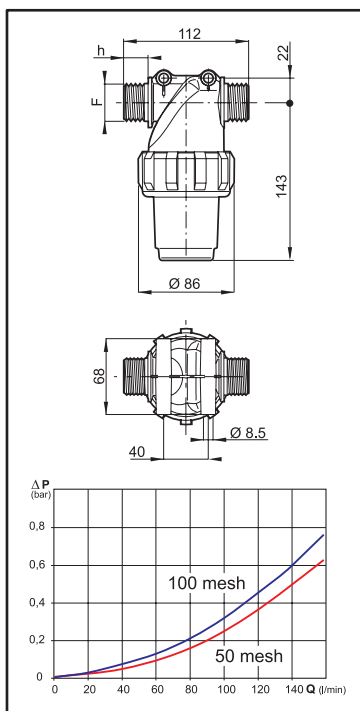
- Gewinde G 1
- Betriebsdruck max. 14 bar
- Filtrierleistung 150 ÷ 160 l/min
- Filtereinsatz D. 38 x 125 mm
- Befestigungspunkte an beiden Seiten
- Gehäuse aus Polypropylen
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)

Линейные фильтры серии 322-4

- Витки резьбы G 1
- Максимальное рабочее давление: 14 бар
- Фильтрующая способность 150 ÷ 160 л/мин
- Патрон diam. 38 x 125 мм
- Точки крепления с обеих сторон
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)

Filtry szeregowie 322-4

- Gwinty G 1
- Max ciśnienie robocze 14 bar.
- Wydajność filtracji 150 ÷ 160 l/min
- Wkład Ø 38 x 125 mm
- Punkty zamocowania z obu stron
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
				cm ²	sq. inches
322 4042	G 1	Inox 32 mesh	22	41	6.4
322 4043		Inox 50 mesh		38	5.9
322 40435		Inox 80 mesh		41	6.4
322 4044		Inox 100 mesh		35	5.4

ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
323 2002.030	Inox 32 mesh
323 2003.030	Inox 50 mesh
323 20035.030	Inox 80 mesh
323 2004.030	Inox 100 mesh



Selbstreinigender Druckfilter Serie 322-4

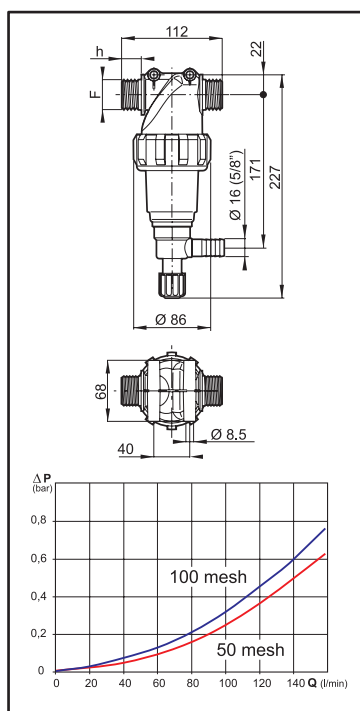
- Gewinde G 1
- Betriebsdruck max. 14 bar
- Filtrierleistung 150 ÷ 160 l/min
- Filtereinsatz D. 38 x 125 mm
- Befestigungspunkte an beiden Seiten
- Gehäuse aus Polypropylen
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- By-pass min. 23 l/min.

Лин. самоочищ. фильтры сер. 322-4

- Витки резьбы G 1
- Максимальное рабочее давление: 14 бар
- Фильтрующая способность 150 ÷ 160 л/мин
- Патрон diam. 38 x 125 мм
- Точки крепления с обеих сторон
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Мин. байпас: 23 л/мин.

Filtry szeregowie 322 -4 samoczyszczące

- Gwinty G 1
- Max ciśnienie robocze 14 bar.
- Wydajność filtracji 150 ÷ 160 l/min
- Wkład Ø 38 x 125 mm
- Punkty zamocowania z obu stron
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- By-pass minimalny wymagany 23 l/min.



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
				cm ²	sq. inches
322 4142	G 1	Inox 32 mesh	22	41	6.4
322 4143		Inox 50 mesh		38	5.9
322 41435		Inox 80 mesh		41	6.4
322 4144		Inox 100 mesh		35	5.4

ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
323 2002.030	Inox 32 mesh
323 2003.030	Inox 50 mesh
323 20035.030	Inox 80 mesh
323 2004.030	Inox 100 mesh



Druckfilter Serie 324-4

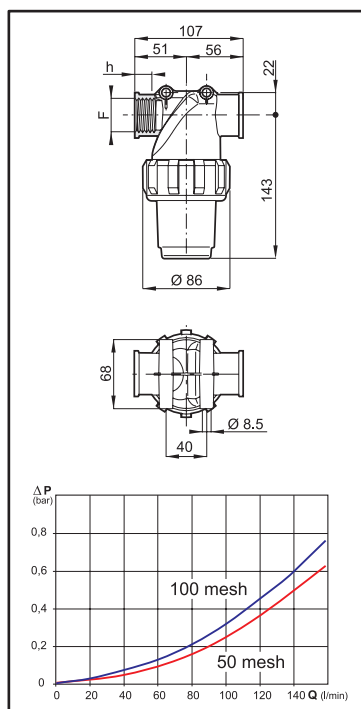
- Gewinde G 1
- Betriebsdruck max. 14 bar
- Filtrierleistung 150 ÷ 160 l/min
- Filtereinsatz D. 38 x 125 mm
- Befestigungspunkte an beiden Seiten
- Gehäuse aus Polypropylen
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)

Линейные фильтры серии 324-4

- Витки резьбы G 1
- Максимальное рабочее давление: 14 бар
- Фильтрующая способность 150 ÷ 160 л/мин
- Патрон диам. 38 x 125 мм
- Точки крепления с обеих сторон
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)

Filtry szeregowie serii 324-4

- Gwinty G 1
- Max ciśnienie robocze 14 bar.
- Wydajność filtracji 150 ÷ 160 l/min
- Wkład Ø 38 x 125 mm
- Punkty zamocowania z obu stron
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista cm² sq. inches	
324 4042	G 1	Inox 32 mesh	23	41	6.4
324 4043		Inox 50 mesh		38	5.9
324 40435		Inox 80 mesh		41	6.4
324 4044		Inox 100 mesh		35	5.4

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Тип Тип Typ
323 2002.030	Inox 32 mesh
323 2003.030	Inox 50 mesh
323 20035.030	Inox 80 mesh
323 2004.030	Inox 100 mesh



Selbstreinigender Druckfilter Serie 324-4

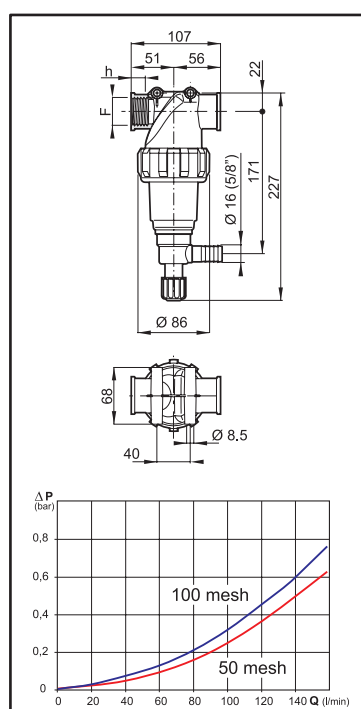
- Gewinde G 1
- Betriebsdruck max. 14 bar
- Filtrierleistung 150 ÷ 160 l/min
- Filtereinsatz D. 38 x 125 mm
- Befestigungspunkte an beiden Seiten
- Gehäuse aus Polypropylen
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- By-pass min. 23 l/min.

Лин. самоочищ. фильтры серии 324-4

- Витки резьбы G 1
- Максимальное рабочее давление: 14 бар
- Фильтрующая способность 150 ÷ 160 л/мин
- Патрон диам. 38 x 125 мм
- Точки крепления с обеих сторон
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Мин. байпас: 23 л/мин.

Filtry szeregowie serii 324 -4 samoczyszczące

- Gwinty G 1
- Max ciśnienie robocze 14 bar.
- Wydajność filtracji 150 ÷ 160 l/min
- Wkład Ø 38 x 125 mm
- Punkty zamocowania z obu stron
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- By-pass minimalny wymagany 23 l/min.



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista cm² sq. inches	
324 4142	G 1	Inox 32 mesh	22	41	6.4
324 4143		Inox 50 mesh		38	5.9
324 41435		Inox 80 mesh		41	6.4
324 4144		Inox 100 mesh		35	5.4

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Тип Тип Typ
323 2002.030	Inox 32 mesh
323 2003.030	Inox 50 mesh
323 20035.030	Inox 80 mesh
323 2004.030	Inox 100 mesh



DRUCKFILTER ЛИНЕЙНЫЕ ФИЛЬТРЫ FILTRY SZEREGOWE

322 - 324



Druckfilter Serie 322-2 und 324-2

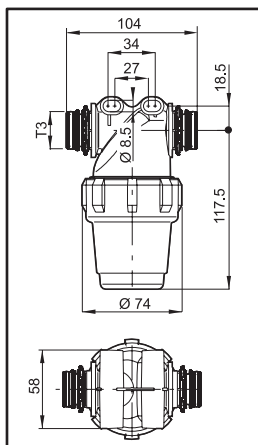
- Außen- und Innengewinde G ½ und G ¾, T3-Gabelanschluss
- Betriebsdruck max. 14 bar
- Filtrierleistung 80 ÷ 100 l/min
- Filtereinsatz D. 38 x 89 mm
- Befestigungspunkte an beiden Seiten
- Gehäuse aus Polypropylen
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)

Линейные фильтры серии 322-2 и 324-2

- Наружная и внутренняя резьба G ½ и G ¾, вилочное соединение T3
- Максимальное рабочее давление: 14 бар
- Фильтрующая способность 80 ÷ 100 л/мин
- Патрон diam. 38 x 89 мм
- Точки крепления с обеих сторон
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)

Filtry szeregowie serii 322-2 i 324-2

- Gwinty męski i żeński G ½ i G ¾, złączka widelkowa T3
- Max ciśnienie robocze 14 bar.
- Wydajność filtracji 80 ÷ 100 l/min
- Wkład Ø 38 x 89 mm
- Punkty zamocowania z obu stron
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)



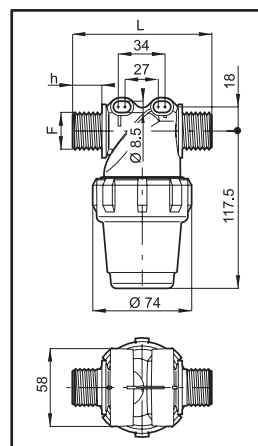
ART.-NR. КОД KOD	T	Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
			cm²	sq. inches
322 20B2	T3	Inox 32 mesh	30	4.7
322 20B3		Inox 50 mesh	28	4.3
322 20B35		Inox 80 mesh	30	4.7
322 20B4		Inox 100 mesh	25	3.9



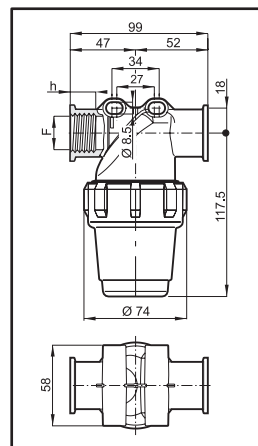
Ergänzende Anschlüsse mit Gabelanschluss auf Seite 180 extra bestellen.

Дополнительные фитинги с вилочным соединением смотрите на стр. 180 (заказываются отдельно).

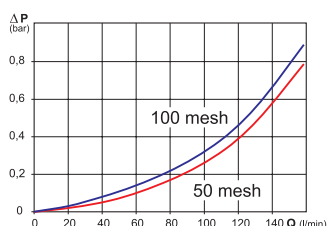
Złączki kompletujące ze złączem widelkowym na str. 180 są do zamówienia oddzielnie.



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	L (mm)	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
					cm²	sq. inches
322 2022	G 1/2	Inox 32 mesh	96	18	30	4.7
322 2023		Inox 50 mesh			28	4.3
322 20235		Inox 80 mesh			30	4.7
322 2024		Inox 100 mesh			25	3.9
322 2032	G 3/4	Inox 32 mesh	104	22	30	4.7
322 2033		Inox 50 mesh			28	4.3
322 20335		Inox 80 mesh			30	4.7
322 2034		Inox 100 mesh			25	3.9



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
				cm²	sq. inches
324 2022	G 1/2	Inox 32 mesh	21	30	4.7
324 2023		Inox 50 mesh		28	4.3
324 20235		Inox 80 mesh		30	4.7
324 2024		Inox 100 mesh		25	3.9
324 2032	G 3/4	Inox 32 mesh	23	30	4.7
324 2033		Inox 50 mesh		28	4.3
324 20335		Inox 80 mesh		30	4.7
324 2034		Inox 100 mesh		25	3.9



Ersatzteile
Запчасть
Część zamienna

ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
322 2002.030	Inox 32 mesh
322 2003.030	Inox 50 mesh
322 20035.030	Inox 80 mesh
322 2004.030	Inox 100 mesh



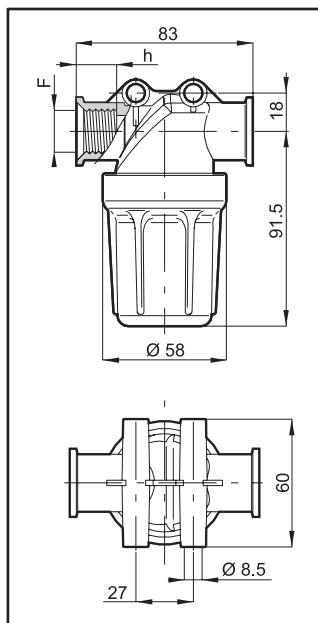
Druckfilter Serie 324-0

- Gewinde G 1/2
- Betriebsdruck max. 10 bar
- Filtrierleistung 55 l/min bis 0.5 bar
- Filtereinsatz aus Inox-Stahl D. 27 x 69 mm
- Gehäuse aus glasfaserverstärktem Polypropylen
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)
- Durchsichtig Nylonschale (Ausführung 324-0T)



Линейные фильтры серии 324-0

- Витки резьбы G 1/2
- Максимальное рабочее давление: 10 бар
- Фильтрующая способность 55 л/мин при давлении 0,5 бара
- Патрон из нерж. стали diam. 27 x 69 мм
- Корпус из упорчн. стекловолокном ПП
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)
- Прозрачная нейлон. крышка (мод. 324-0T)



Filtry szeregowie serii 324-0

- Gwinty G 1/2
- Max ciśnienie robocze 10 bar.
- Wydajność filtracji 55 l/min do 0.5 bar
- Wkład stalowy inox Ø 27 x 69 mm;
- Korpus z Polipropylenu wzmocnionego włóknem szklanym
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)
- Pokrywa przezroczysta z nylonu (mod. 324-0T)

ART.-NR. КОД КОД	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Тип ситки	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista cm² sq. inches	
324 0022 324 0T022	G 1/2	Inox 32 mesh	19	25.6	4.0
324 0023 324 0T023		Inox 50 mesh		23.5	3.6
324 00235 324 0T0235		Inox 80 mesh		26.5	4.0
324 0024 324 0T024		Inox 100 mesh		21.5	3.3

ART.-NR. КОД КОД	Typ Тип Typ
324 2002.030	Inox 32 mesh
324 2003.030	Inox 50 mesh
324 20035.030	Inox 80 mesh
324 2004.030	Inox 100 mesh



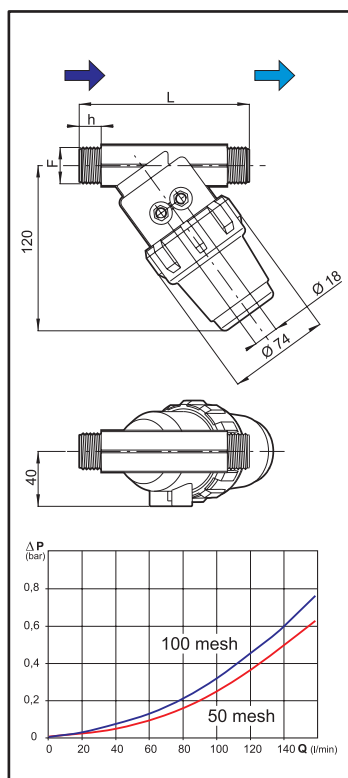
Druckfilter Serie 323

- Gewinde G 1/2, G 3/4 und G 1
- Betriebsdruck max. 12 bar
- Filtereinsatz D. 38 x 125 mm
- Befestigungsmutter aus Messing
- Gehäuse aus Polypropylen
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®)



Линейные фильтры серии 323

- Витки резьбы G 1/2, G 3/4 и G 1
- Максимальное рабочее давление: 12 бар
- Патрон diam. 38 x 125 мм
- Латунные крепежные вставки
- Корпус из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)



Filtry szeregowie 323

- Gwinty G 1/2, G 3/4 i G 1
- Max ciśnienie robocze 12 bar.
- Wkład Ø 38 x 125 mm
- Zamocowania mosiężne
- Korpus z polipropylenu
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)

ART.-NR. КОД КОД	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Тип ситки	L (mm)	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista cm² sq. inches	
323 022	G 1/2	Inox 32 mesh	124	16	41	6.4
323 023		Inox 50 mesh			38	5.9
323 0235		Inox 80 mesh			41	6.4
323 024		Inox 100 mesh			35	5.4

323 032	G 3/4	Inox 32 mesh	124	16	41	6.4
323 033		Inox 50 mesh			38	5.9
323 0335		Inox 80 mesh			41	6.4
323 034		Inox 100 mesh			35	5.4

323 042	G 1	Inox 32 mesh	146	27	41	6.4
323 043		Inox 50 mesh			38	5.9
323 0435		Inox 80 mesh			41	6.4
323 044		Inox 100 mesh			35	5.4

ART.-NR. КОД КОД	Typ Тип Typ
323 2002.030	Inox 32 mesh
323 2003.030	Inox 50 mesh
323 20035.030	Inox 80 mesh
323 2004.030	Inox 100 mesh



HOCHDRUCKFILTER

ЛИН. ФИЛ. ДЛЯ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ
FILTRY SZER. DO WYSOKIEGO CIŚNIENIA

322 - 324



Druckfilter - Serie 322-2

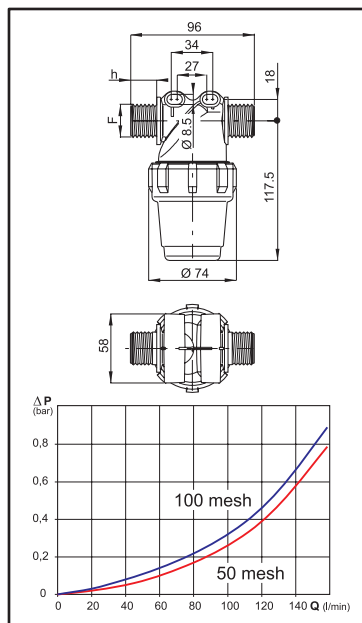
- Gewinde G 1/2
- Max. Betriebsdruck 30 bar
- Filterleistung 80 ÷ 100 l/min
- Filtereinsatz Ø 38 x 89 mm
- Befestigungspunkte an beiden Seiten
- Gehäuse aus mit Glasfaser durchsetztem NYLON
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®).

Линейные фильтры серии 322-2

- Витки резьбы G 1/2
- Максимальное рабочее давление: 30 бар
- Фильтрующая способность 80 ÷ 100 л/мин
- Патрон диам. Ø 38 x 89 мм
- Точки крепления с обеих сторон
- Корпус из прочн. стекловолок-м нейлона
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)

Filtry szeregowo serii 322-2

- Gwinty G 1/2
- Max ciśnienie robocze 30 bar
- Wydajność filtracji 80 ÷ 100 l/min
- Wkład Ø 38 x 89 mm
- Punkty zamocowania z obu stron
- Korpus z Nylonu wzmocnionego włóknem szklanym
- Uszczelki z EPDM (na życzenie z VITONU®)



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista cm² sq. inches	
322 2A022	G 1/2	Inox 32 mesh	18	30	4.7
322 2A023		Inox 50 mesh		28	4.3
322 2A0235		Inox 80 mesh		30	4.7

ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
322 2002.030	Inox 32 mesh
322 2003.030	Inox 50 mesh
322 20035.030	Inox 80 mesh



Druckfilter - Serie 324-2

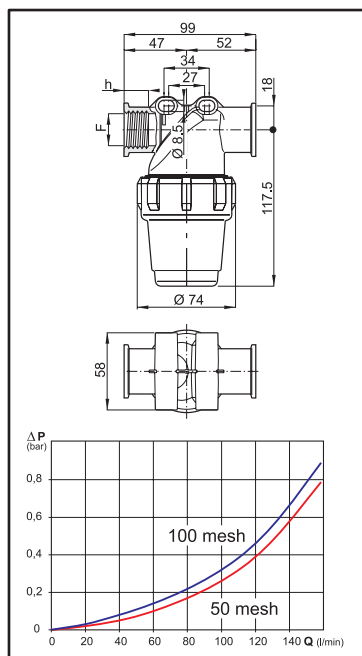
- Gewinde G 1/2
- Max. Betriebsdruck 30 bar
- Filterleistung 80 ÷ 100 l/min
- Filtereinsatz Ø 38 x 89 mm
- Befestigungspunkte an beiden Seiten
- Gehäuse aus mit Glasfaser durchsetztem NYLON
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®).

Линейные фильтры серии 324-2

- Витки резьбы G 1/2
- Максимальное рабочее давление: 30 бар
- Фильтрующая способность 80 ÷ 100 л/мин
- Патрон диам. Ø 38 x 89 мм
- Точки крепления с обеих сторон
- Корпус из упрочненного стекловолокном нейлона
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)

Filtry szeregowo serii 324-2

- Gwinty G 1/2
- max ciśnienie robocze 30 bar
- Wydajność filtracji 80 ÷ 100 l/min
- Wkład Ø 38 x 89 mm
- Punkty zamocowania z obu stron
- Korpus z Nylonu wzmocnionego włóknem szklanym
- Uszczelki z EPDM (na życzenie z VITONU®)



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (mm)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista cm² sq. inches	
324 2A022	G 1/2	Inox 32 mesh	21	30	4.7
324 2A023		Inox 50 mesh		28	4.3
324 2A0235		Inox 80 mesh		30	4.7

ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
322 2002.030	Inox 32 mesh
322 2003.030	Inox 50 mesh
322 20035.030	Inox 80 mesh





Druckfilter - Serie 324-3

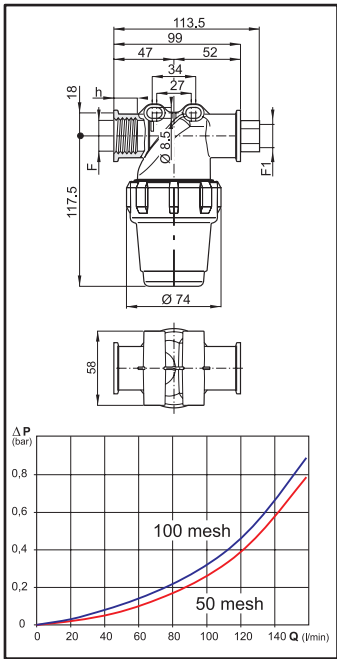
- Gewinde G 1/2
- Ein Anschluss mit Überwurfmutter, die eine schnelle Montage, ohne Verdrehungen, vormontierter Leitungen erlaubt.
- Max. Betriebsdruck 30 bar
- Filterleistung 80 ÷ 100 l/min
- Filtereinsatz Ø 38 x 89 mm
- Befestigungspunkte an beiden Seiten
- Gehäuse aus mit Glasfaser durchsetztem NYLON
- EPDM-Dichtungen (auf Anfrage aus VITON®).

Линейные фильтры серии 324-3

- Витки резьбы G 1/2
- Соединение со свободной гайкой позволяет быстро выполнить монтаж, без кручения шлангов.
- Максимальное рабочее давление: 30 бар
- Фильтрующая способность 80 ÷ 100 л/мин
- Патрон диам. Ø 38 x 89 мм
- Точки крепления с обеих сторон
- Корпус из упрочненного стекловолокном нейлона
- Прокладки из каучука ЭПДМ (по запросу из VITON®)

Filtry szeregowo serii 324-3

- Gwinty G 1/2
- Złączka z luźną tuleją, która pozwala na szybki montaż, bez skręceń, wstępnie zmontowanych rur.
- max ciśnienie robocze 30 bar
- Wydajność filtracji 80 ÷ 100 l/min
- Wkład Ø 38 x 89 mm
- Punkty zamocowania z obu stron
- Korpus z Nylonu wzmocnionego włóknem szklanym
- Uszczelki z EPDM (VITONU® na życzenie)



ART.-NR. KOD KOD	F (BSP)	F1 (BSP)	Netz typ Тип сетки Typ siatki	h (m)	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
					cm²	sq. inches
324 3A022	G 1/2	G 1/2	Inox 32 mesh	18	30	4.7
324 3A023			Inox 50 mesh		28	4.3
324 3A0235			Inox 80 mesh		30	4.7

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. KOD KOD	Typ Тип Typ
322 2002.030	Inox 32 mesh
322 2003.030	Inox 50 mesh
322 20035.030	Inox 80 mesh



FLANSCH-HOCHDRUCKFILTER ФЛАНЦЕВЫЕ ЛИНЕЙНЫЕ ФИЛ. ДЛЯ ВЫС. ДАВЛ. FILTRY SZER.DO WYS. CIŚ. KOŁNIERZOWE

3452



Flansch-Hochdruckfilter

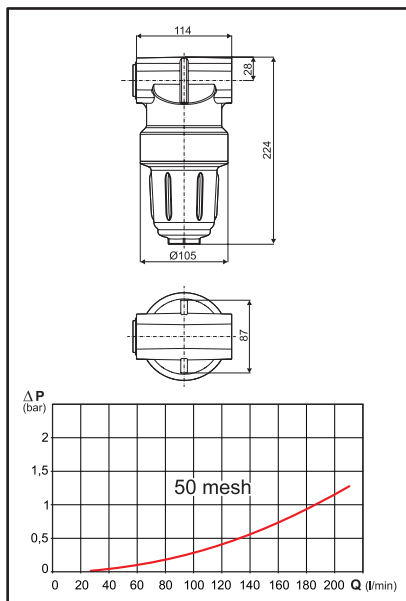
- Gehäuse aus mit Glasfaser verstärktem Nylon
- Filtereinsatz Ø 50 x 150 mm
- Kann direkt mit den Ventilen 471 und 463 verflanscht werden
- Für Sprühgerät-Gleichdruckarmaturen geeignet
- Befestigtes VITON® O-Ring für Deckelsabdichtung
- Passung zwischen Gehäuse und Gewinde gegen Schmutz geschützt

Фильтр высокого давления с фланцем

- Корпус из упорчн. стекловолок-м нейлона
- Патрон диам. Ø 50 x 150 мм
- Фланцевое присоединение напрямую к клапанам 471 и 463.
- Предназначен для блоков управления опрыскивателей
- Уплотнит. кольцо из VITON®, закрепленное к крышке
- Соединение корпус-резьба защищено от попадания грязи

Filtr kołnierzowy do wysokiego ciśnienia

- Korpus z Nylonu wzmocnionego włóknem szklanym
- Wkład Ø 50 x 150 mm
- Z kołnierzem bezpośrednio na zaworach 471 i 463.
- Zalecany do zespołów sterujących opryskiwaczy sadowniczych.
- O'Ring z VITONU® przymocowany do pokryw.
- Połączenie korpus-gwint zabezpieczone przed zabrudzeniem.



ART.-NR. КОД KOD					Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
	bar	PSI	lit/1'	US GPM		cm²	sq. inches
3452 1020	50	725	150	40	Inox 32 mesh	62	9.6
3452 1030					Inox 50 mesh	57	8.8
3452 10350					Inox 80 mesh	63	9.8

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
325 2002.030	Inox 32 mesh
325 2003.030	Inox 50 mesh
325 20035.030	Inox 80 mesh



Flansch-Hochdruckfilter

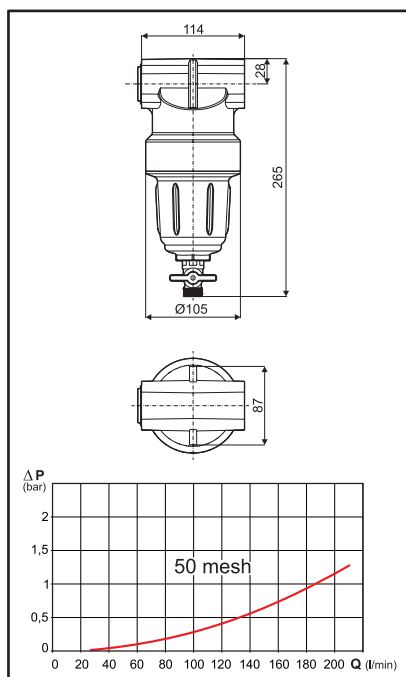
- Gehäuse aus mit Glasfaser verstärktem Nylon
- Filtereinsatz Ø 50 x 150 mm
- Kann direkt mit den Ventilen 471 und 463 verflanscht werden
- Für Sprühgerät-Gleichdruckarmaturen geeignet
- Befestigtes VITON® O-Ring fuer Deckelsabdichtung
- Passung zwischen Gehäuse und Gewinde gegen Schmutz geschützt
- Kugelventil mit 1/2" für die Filterentlüftung

Фильтр высокого давления с фланцем

- Корпус из упорчн. стекловолок-м нейлона
- Патрон диам. Ø 50 x 150 мм
- Фланцевое присоединение напрямую к клапанам 471 и 463.
- Предназначен для блоков управления опрыскивателей
- Уплотнит. кольцо из VITON®, закрепленное к крышке
- Соединение корпус-резьба защищено от попадания грязи
- Шаровой затвор 1/2" для дренажа фильтра

Filtr kołnierzowy do wysokiego ciśnienia

- Korpus z Nylonu wzmocnionego włóknem szklanym
- Wkład Ø 50 x 150 mm
- Z kołnierzem bezpośrednio na zaworach 471 i 463.
- Zalecany do zespołów sterujących opryskiwaczy sadowniczych.
- O'Ring z VITONU® przymocowany do pokryw.
- Połączenie korpus-gwint zabezpieczone przed zabrudzeniem.
- Zawór kulowy 1/2" do odpowietrzania filtra.

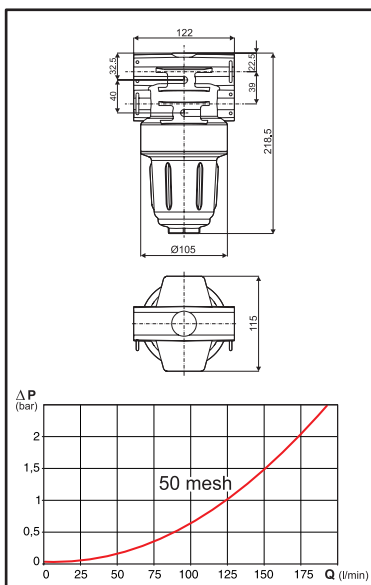


ART.-NR. КОД KOD					Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
	bar	PSI	lit/1'	US GPM		cm²	sq. inches
3452 0020	50	725	150	40	Inox 32 mesh	62	9.6
3452 0030					Inox 50 mesh	57	8.8
3452 00350					Inox 80 mesh	63	9.8

Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
325 2002.030	Inox 32 mesh
325 2003.030	Inox 50 mesh
325 20035.030	Inox 80 mesh



- Gehäuse aus mit Glasfaser verstärktem Nylon
- Filtereinsatz Ø 50 x 150 mm
- Für Sprüngerät-Gleichdruckarmaturen geeignet
- Doppelanschluss im Ein- und Auslauf (wird mit zwei offenen und zwei geschlossenen Anschlüssen geliefert)
- Patentierte Befestigung des Filters, die seine Befestigung auf beiden Seiten ermöglicht
- Befestigtes VITON® O-Ring fuer Deckelsabdichtung
- Passung zwischen Gehäuse und Gewinde gegen Schmutz geschützt



- Корпус из упрочн. стекловолок-м нейлона
- Патрон диам. Ø 50 x 150 мм
- Предназначен для блоков управления опрыскивателей
- Двойное соединение на входе и выходе (поставляется с двумя открытыми и двумя закрыт. ыми соединениями)
- Запатентов. крепл-е фильтра, позволяющее монтировать фильтр с обеих сторон
- Уплотнит. кольцо из VITON®, закрепленное к крышке
- Соединение корпус-резьба защищено от попадания грязи

- Korpus z Nylonu wzmocnionego włóknem szklanym
- Wkład Ø 50 x 150 mm
- Zalecany do zespołów sterujących opryskiwaczy sadowniczych.
- Podwójna złączka na wejściu i wyjściu (dostarczona z dwoma złączkami otwartymi i dwoma zamkniętymi).
- Opatentowane zamocowanie filtra, które pozwala na montaż z obu stron
- O'Ring z VITONU® przymocowany do pokrywy.
- Połączenie korpus-gwint zabezpieczone przed zabrudzeniem.

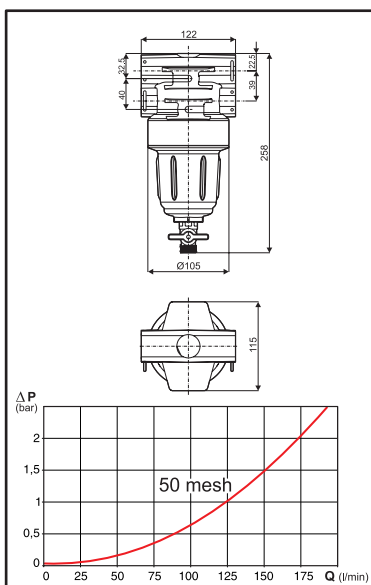
ART.-NR. КОД KOD					Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
	bar	PSI	lt/1'	US GPM		cm²	sq. inches
3452 112.910	50	725	150	40	 Inox 32 mesh	62	9.6
3452 113.910					 Inox 50 mesh	57	8.8
3452 1135.910					 Inox 80 mesh	63	9.8

Die Filter der Serie 3452 mit Gabelanschluss dürfen ausschließlich an den auf Seite 229 angegebenen Anschlüssen verwendet werden.
 Фильтры серии 3452 с вилочным соединением должны использоваться вместе с фитингами, указанными на стр. 229
 Filtry serii 3452 ze sztyka widelkowa musza być używane wyłącznie ze złączami wskazanymi na str.229

		Ersatzteile Запчасти Część zamienna
ART.-NR. КОД KOD		Typ Тип Typ
325 2002.030		Inox 32 mesh
325 2003.030		Inox 50 mesh
325 20035.030		Inox 80 mesh



- Gehäuse aus mit Glasfaser verstärktem Nylon
- Filtereinsatz Ø 50 x 150 mm
- Für Sprühergerät-Gleichdruckarmaturen geeignet
- Doppelanschluss im Ein- und Auslauf (wird mit zwei offenen und zwei geschlossenen Anschlüssen geliefert)
- Patentierte Befestigung des Filters, die seine Befestigung auf beiden Seiten ermöglicht
- Befestigtes VITON® O-Ring fuer Deckelsabdichtung
- Passung zwischen Gehäuse und Gewinde gegen Schmutz geschützt
- Kugelventil mit ¼" für die Filterentlüftung



- Корпус из упрочн. стекловолок-м нейлона
- Патрон диам. Ø 50 x 150 мм
- Предназначен для блоков управления опрыскивателей
- Двойное соединение на входе и выходе (поставляется с двумя открытыми и двумя закрытыми соединениями)
- Запатентов. крепл-е фильтра, позволяющее монтировать фильтр с обеих сторон
- Уплотнит. кольцо из VITON®, закрепленное к крышке
- Соединение корпус-резьба защищено от попадания грязи
- Шаровой затвор ½" для дренажа фильтра

- Korpus z Nylonu wzmocnionego włóknem szklanym
- Wkład Ø 50 x 150 mm
- Zalecany do zespołów sterujących opryskiwaczy sadowniczych.
- Podwójna złączka na wejściu i wyjściu (dostarczona z dwoma złączkami otwartymi i dwoma zamkniętymi).
- Zamocowanie opatentowane filtra, które pozwala na montaż z obu stron
- O'Ring z VITONU® przymocowany do pokrywy.
- Połączenie korpus-gwint zabezpieczone przed zabrudzeniem.
- Zawór kulowy ½" do odpowietrzania filtra.

ART.-NR. КОД KOD					Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
	bar	PSI	lt/1'	US GPM		cm²	sq. inches
3452 012.910	50	725	150	40	 Inox 32 mesh	62	9.6
3452 013.910					 Inox 50 mesh	57	8.8
3452 0135.910					 Inox 80 mesh	63	9.8

Die Filter der Serie 3452 mit Gabelanschluss dürfen ausschließlich an den auf Seite 229 angegebenen Anschlüssen verwendet werden.
 Фильтры серии 3452 с вилочным соединением должны использоваться вместе с фитингами, указанными на стр. 229
 Filtry serii 3452 ze złączką widelkową muszą być używane wyłącznie ze wskazanymi na str.229

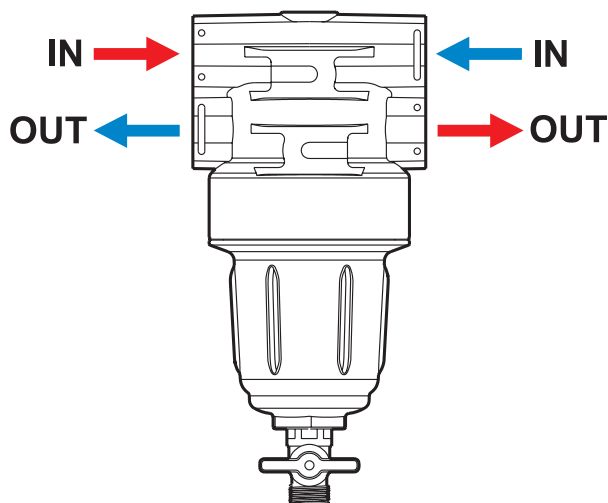
 Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ
325 2002.030	 Inox 32 mesh
325 2003.030	 Inox 50 mesh
325 20035.030	 Inox 80 mesh



Das neue Gabelanschlussssystem vereinfacht die Montage der Fittings und steigert die Einsatzflexibilität.

Новая система вилочного соединения позволяет упростить монтаж фитингов и повышает эксплуатационную гибкость

Nowy system złączki widelkowej pozwala na uproszczenie montażu złączy i zwiększa ich wszechstronność użycia



Standardmäßiger Einlauf und Auslauf
Стандартные вход и выход
Wejście i wyjście standardowe

* Optionaler Einlauf und Auslauf
Дополнительные вход и выход
Wejście i wyjście opcjonalne

*: Die Filter der Serie 3452 mit Gabelanschluss werden mit zwei offenen (Einlauf und Auslauf) und zwei geschlossenen Anschlüssen (optionaler Einlauf und Auslauf) geliefert. Die optionalen Anschlüsse können vom Benutzer jederzeit durch ein einfaches Aufbohren derselben geöffnet werden. Um sich der optionalen Anschlüsse bedienen zu können, muss man zwei Gabeln mit folgender Artikelnummer anfordern: 010002.

*: Фильтры серии 3452 с вилочным соединением поставляются с двумя открытыми каналами (входом и выходом) и двумя закрытыми каналами (дополнительными входом и выходом). Дополнительные каналы могут быть открыты пользователем в любой момент. Для этого достаточно сделать в них отверстия.

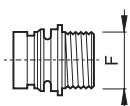
Для использования дополнительных каналов необходимо заказать две вилки под кодом. 010002.

*: Filtry serii 3452 ze złączką widelkową są dostarczane z dwoma otwartymi bramkami (wejście i wyjście) i dwoma zamkniętymi (wejście i wyjście opcjonalne). Bramki opcjonalne mogą być otwierane przez użytkownika w każdej chwili przez zwykły otwór.

W celu użycia opcjonalnych bramek konieczne jest zamówienie dwóch widełek kod 010002.

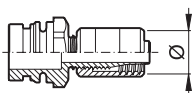
50 bar - 725 PSI

MESSING - ЛАТУНЬ - MOSIADZ



ART.-NR. / КОД / KOD	F
463001.B20	G 1/2 (BSP)
3452010.B10	G 3/4 (BSP)

Außengewinde
Наружная резьба
Gwint męski



ART.-NR. / КОД / KOD	Ø
006722	10 x 19
006752	19 x 32

Selbstsicherndes Verbindungsstück
Самоблокирующееся соединение
Łącznik samoblokujący



ART.-NR. / КОД / KOD	
3452010.A00	

Stopfen
Заглушка
Zatyczka

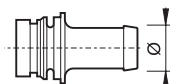


Zusätzliche Gabel
Дополнительная вилка
Wideli dodatkowe

ART.-NR. / КОД / KOD
010002

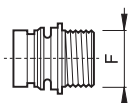
20 bar - 290 PSI

NYLON



ART.-NR. / КОД / KOD	Ø
463001.A10	10 mm
463001.A13	13 mm
463001.A16	16 mm
463001.A19	19 mm
463001.A25M	25 mm

Anschluss für Schlauchanschluss
Соединение для штуцера
Złączka do węża



ART.-NR. / КОД / KOD	F
463001.B70	G 3/4 (BSP)

Außengewinde
Наружная резьба
Gwint męski



ART.-NR. / КОД / KOD	F
463001.B75	G 3/4 (BSP)

Innengewinde
Внутр. резьба
Gwint żeński

Alle Anschlüsse sind mit O-Ring aus Viton® ausgestattet
Все фитинги оснащены уплотнительным кольцом из VITON®
Wszystkie złącza są wyposażone w O'ring z VITONU®



345

HOCHDRUCKFILTER ЛИН. ФИЛ. ДЛЯ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ FILTRY SZER. DO WYSOKIEGO CIŚNIENIA

Hochdruckfilter Serie 345

Besonders geeignet für Sprüh- und Spritzgeräte.

- Doppelanschlüsse an Ein- und Auslauf G $\frac{3}{4}$ und G $\frac{1}{2}$ (für die Anschlüsse sind eventuell die speziellen Stopfen zu bestellen)
- Einsatz D. 50 x 150 mm
- Glasfaserverstärktes Nylongehäuse
- VITON® O'Ring
- Wird mit Kugelventil $\frac{1}{2}$ " für das Entleeren des Filters geliefert.

Линейные фильтры для высокого давления серии 345

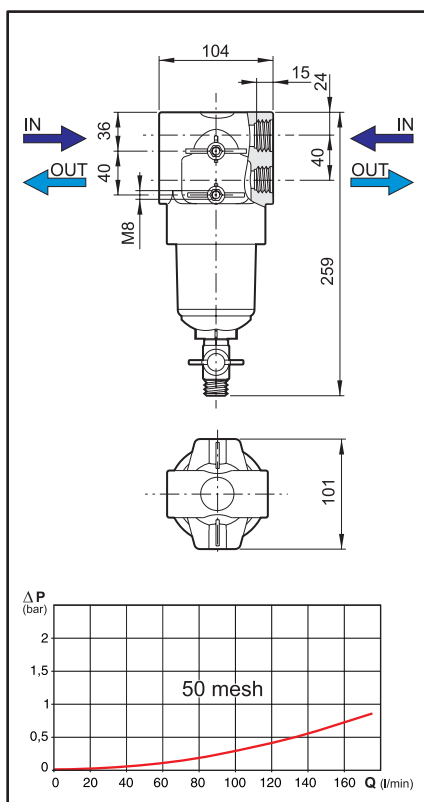
Особенно подходят для использования на садовых и полевых опрыскивателях.

- Двойные входные и выходные соединения G $\frac{3}{4}$ и G $\frac{1}{2}$ (для присоединения закажите отдельно специальные заглушки)
- Патрон диам. 50 x 150 мм
- Корпус из прочн. стекловолок-м нейлона
- Уплотнительное кольцо крышки из VITON®
- Поставляется с шаровым затвором $\frac{1}{2}$ " для дренажа фильтра

Filtry szeregowo do wysokiego ciśnienia serii 345

Szczególnie zalecany do użycia na opryskiwaczach sadowniczych i opryskiwarkach.

- Podwójne złączki wejściowe i wyjściowe G $\frac{3}{4}$ e G $\frac{1}{2}$ (do połączeń ewentualnie zamówić osobno specjalne zatyczki)
- Wkład Ø 50 x 150 mm
- Korpus z Nylonu wzmocnionego włóknem szklanym
- Pierścień uszczelniający O'Ring do pokrywki z VITONU®
- Dostarczony z zaworem kulowym $\frac{1}{2}$ " do odpowietrzania filtra.



ART.-NR. KOD KOD	bar		PSI		l/min		US GPM		Netz typ Тип сетки Typ siatki	Filtrierende fläche Полезная площадь Strefa rzeczywista	
										cm²	sq. inches
345 032									Inox 32 mesh	62	9.6
345 033	50		725		150		40		Inox 50 mesh	57	8.8
345 0335									Inox 80 mesh	63	9.8

F (BSP)	ART.-NR. KOD KOD		ART.-NR. KOD KOD		ART.-NR. KOD KOD	
G 1/2	004010.020	10	006631	10	403000.060	50
G 3/4	465230.020	10	006640	10	465005.140	50

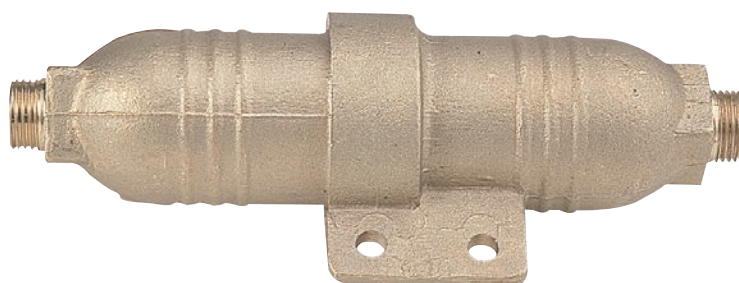
Ersatzteile Запчасть Część zamienna	
ART.-NR. KOD KOD	Typ Тип Typ
325 2002.030	Inox 32 mesh
325 2003.030	Inox 50 mesh
325 20035.030	Inox 80 mesh



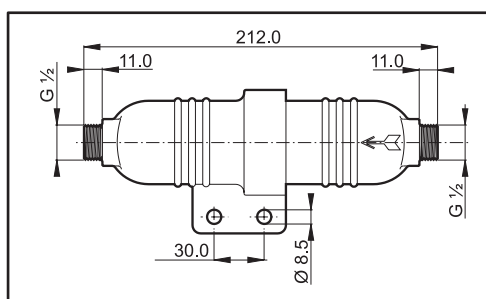
Torpedo aus Messing
Komplett mit INOX-Einsatz.

Латунный фильтр в виде торпеды
Оснащен патроном из нерж. стали

Filtr mosiężny "Torpeda"
Wyposażony we wkład stalowy inox.



ART.-NR.
KOD
KOD
004 600



Ersatzteil (Bohrungen D. 1 mm)
Запасной патрон (отверстия диам. 1 мм)
Wkład zamienny (otwory Ø 1 mm)



ART.-NR.
KOD
KOD
004 601

FILTER AUS MESSING ЛАТУННЫЕ ФИЛЬТРЫ FILTRY MOSIĘŻNE

Druckfilter aus Messing

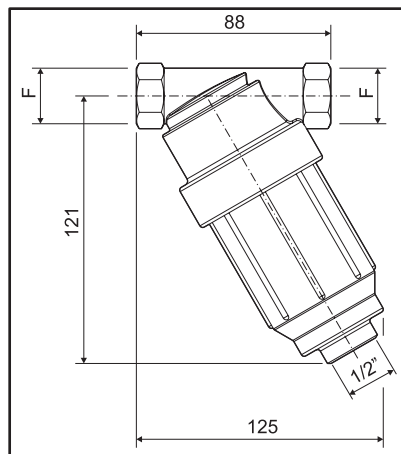
- Innengewinde 1/2" BSP für Ablasshahn
- Filterfähigkeit 110 lt/min
- Einsatz aus Edelstahl 50 Mesh
- Gehäuse aus Messing
- max Arbeitsdruck 50 bar

Латунный линейный фильтр

- Витки внут. резьбы G 1/2 для сливного клапана
- Фильтрующая способность: 110л/мин
- Патрон из нерж. стали 50 меш
- Корпус из латуни
- Максимальное рабочее давление: 50 бар

Filtr szeregowy mosiężny

- Gwint G 1/2 żeński do zaworu odpowietrzającego
- Wydajność filtracji 110 l/min
- Wkład stalowy INOX 50 mesh
- Korpus mosiężny
- Max ciśnienie robocze 50 bar



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz Сетка Siatka
Type	mesh	
004 610	G1/2"	Inox 50

Druckfilter aus Messing

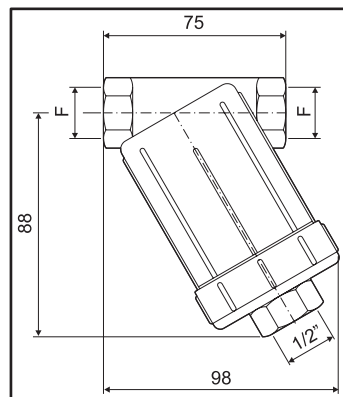
- Innengewinde 1/2" BSP für Ablasshahn
- Filterfähigkeit 70 lt/min
- Einsatz aus Edelstahl 50 Mesh
- Gehäuse aus Messing
- max Arbeitsdruck 50 bar

Латунный линейный фильтр

- Витки внут. резьбы G 1/2 для сливного клапана
- Фильтрующая способность: 70л/мин
- Патрон из нерж. стали 50 меш
- Корпус из латуни
- Максимальное рабочее давление: 50 бар

Filtr szeregowy mosiężny

- Gwint G 1/2 żeński do zaworu odpowietrzającego
- Wydajność filtracji 70 l/min
- Wkład stalowy INOX 50 mesh
- Korpus mosiężny
- Max ciśnienie robocze 50 bar



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz Сетка Siatka
Type	mesh	
004 620	G1/2"	Inox 50

Druckfilter aus Messing

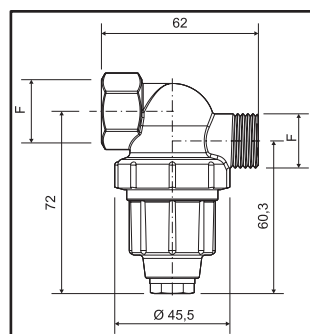
- Innengewinde 1/4" BSP für Ablasshahn
- Filterfähigkeit 40 lt/min
- Einsatz aus Edelstahl 50 Mesh
- Gehäuse aus Messing
- max Arbeitsdruck 50 bar

Латунный мини фильтр

- Витки внут. резьбы G 1/4 для сливного клапана
- Фильтрующая способность: 40л/мин
- Патрон из нерж. стали 50 меш
- Корпус из латуни
- Максимальное рабочее давление: 50 бар

Mini filtr mosiężny

- Gwint G 1/4 żeński do zaworu odpowietrzającego
- Wydajność filtracji 40 l/min
- Wkład stalowy INOX 50 mesh
- Korpus mosiężny
- Max ciśnienie robocze 50 bar



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	Netz Сетка Siatka
Type	mesh	
004 630	G1/2"	Inox 50



Mini-Saugfilter

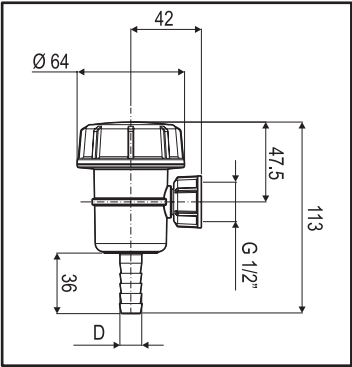
- Filtermaterial: Polypropylen
- Dichtungen aus EPDM
- Filtereinsatz aus rostfreiem Stahl Ø 27 x 69 mm
- Filterleistung 20 l/min

Всасывающие мини фильтры

- Выполнен из полипропилена
- Прокладки из каучука ЭПДМ
- Патрон из нерж. стали диам. 27 x 69 мм
- Фильтрующая способность 20 л/мин

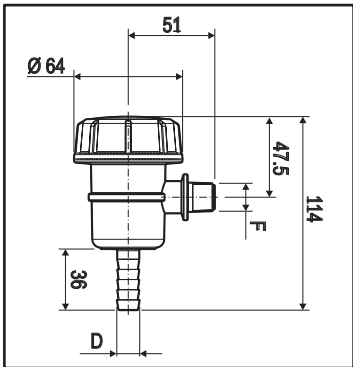
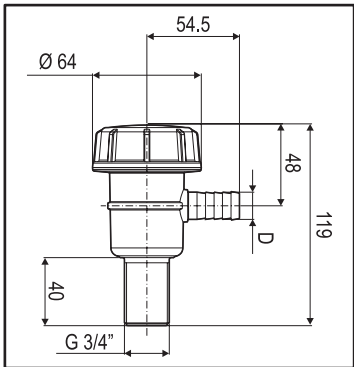
Minifiltrы ssące

- Wykonany z Polipropylenu
- Uszczelki z EPDM
- Wkład stalowy inox Ø 27 x 69 mm
- Wydajność filtracji 20 l/min



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	D (mm)	Netz typ Тип сетки Typ siatki
309 952	G 1/2	13	Inox 32 mesh
309 953			Inox 50 mesh
309 9535			Inox 80 mesh
309 954			Inox 100 mesh

ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	D (mm)	Netz typ Тип сетки Typ siatki
309 T953	G 1/2	13	Inox 50 mesh



ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	D (mm)	Netz typ Тип сетки Typ siatki
309 632	G 3/4	16	Inox 32 mesh
309 633			Inox 50 mesh

ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	D (mm)	Netz typ Тип сетки Typ siatki
309 T153	G 3/8 M	13	Inox 50 mesh
309 T253	G 1/2 M		

		Ersatzteile Запчасть Część zamienna
ART.-NR. КОД KOD	Typ Тип Typ	
324 2002.030	Inox 32 mesh	
324 2003.030	Inox 50 mesh	
324 20035.030	Inox 80 mesh	
324 2004.030	Inox 100 mesh	

SAUGFILTER ВСАСЫВАЮЩИЕ ФИЛЬТРЫ FILTRY SSĄCE



Saug-Schwimmfilter

Dieser Filter wurde speziell zum Ansaugen an nur wenige Zentimeter unter dem Wasserspiegel liegenden Stellen entwickelt. Damit wird die Verstopfungsgefahr abgewendet, die auf Bodenschlamm oder auf an der Oberfläche schwimmende Rückstände zurückzuführen ist. Dank einem Schaumstoffring mit geschlossenen Zellen ist der Filter schwimmfähig und kann auch bei Beschädigungen nicht sinken. Ein Gegengewicht sorgt für den optimalen Ausgleich des Filters, damit die Ansaugstelle immer unter dem Wasserspiegel liegt. Die Kunststoffteile werden aus erstklassigem Polypropylen hergestellt und die große Filtrierfläche besteht aus Inox-Stahl. Der Schwimmfilter ist in drei verschiedenen Durchmessern für den Anschluss an die Saugleitung erhältlich.

Плавающий всасывающий фильтр

Этот тип фильтра был разработан для всасывания на высоте, ниже уровня воды на несколько сантиметров, предотвращая таким образом опасность забивания грязью со дна или плавающими на поверхности остатками. Плаучесть фильтра достигается путем использования кольца из пенопласта с закрытыми ячейками, который предотвращает утапливание фильтра даже в случае случайных повреждений. Противовес гарантирует соответствующее равновесие, что позволяет всегда находиться точке всасывания под зеркалом воды. Пластмассовые части изготовлены из первоклассного полипропилена, обширная фильтрующая поверхность из нержавеющей стали. В распоряжении имеются фильтры пяти различных диаметров присоединения к всасывающему шлангу.

Filtr ssący pływakowy

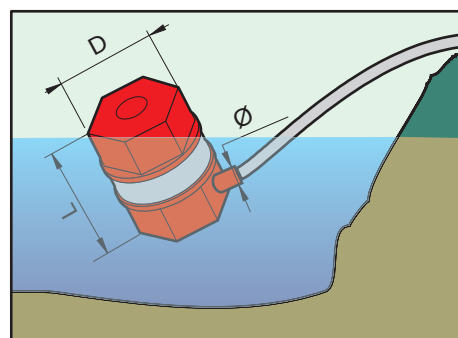
Ten filtr został specjalnie zaprojektowany do odsysania kilka centymetrów poniżej powierzchni wody unikając w ten sposób ryzyka zapchania przez błoto lub odłamki pływające na powierzchni. Pływanie uzyskuje się dzięki pierścieniu z materiału rozciągliwego, który uniemożliwia jego zatopienie również w przypadku przypadkowych uszkodzeń. Przeciwwieźar zapewnia odpowiednie zrównoważenie takie, aby punkt ssania znajdował się zawsze poniżej taflı wody. Plastikowe części są wykonane z wysokojakościowego polipropylenu, a obszerna powierzchnia filtrująca jest wykonana z nierdzewnej stali inox. Filtr pływakowy jest dostępny z pięcioma różnymi średnicami złączki do rury ssawnej.



Ersatz-Schlauchanschluss Запасной штуцер Złączka do węży zamienna



ART.-NR. КОД KOD	PTG (mm)
307 3030.200	30
307 3033.200	33
307 3040.200	40
307 3050.200	50
307 3060.200	60

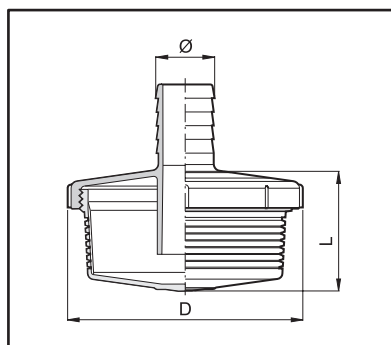


Bodenkörbe

Diese Filter mit doppeltgekreuzter Reliefvernetzung ermöglichen das problemlose Entfernen der verstopfenden Körper. Das Trapezprofil und die abgerundeten Kanten erlauben ein perfektes Ansaugen in jeder Position, ohne die Tankwände zu beschädigen.

Донный фильтр

Фильтр полностью выполнен из стенок с двойной выступающей перекрестной сеткой для быстрого удаления застрявшего материала. Трапецевидный профиль и скошенные углы позволяют фильтру хорошо всасывать жидкость в любом положении, не повреждая стенок резервуара.



*= mit Ventil M= Aussengewinde
*= с клапаном M= наружная резьба
*= z zaworem M= gwint męski

Kosz denney

W całości wykonany z podwójnych skrzyżowanych ścianek siatkowych pozwalających na łatwe usunięcie elementów powodujących zapchanie, profil trapezoidalny i zukosowane kąty pozwalają na całkowite zanurzenie w każdej pozycji bez uszkodzenia ścian zbiorników.

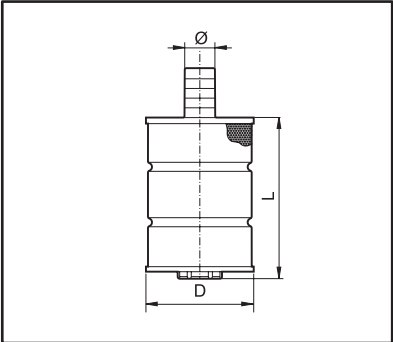
ART.-NR. КОД KOD	Ø	D (mm)	L (mm)
302 019	19 mm	60	47
302 019.1	19 mm	60*	47
302 115	15 mm	100	54
302 120	20 mm	100	54
302 122	22 mm	100	54
302 125	25 mm	100	54
302 225	25 mm	125	76
302 230	30 mm	125	76
302 330	30 mm	150	96
302 335	35 mm	150	96
302 340	40 mm	150	96
302 350	50 mm	150	96
302 305	G 1 1/4 M BSP	150	96



Filter aus Inox-Stahl



Стальной фильтр



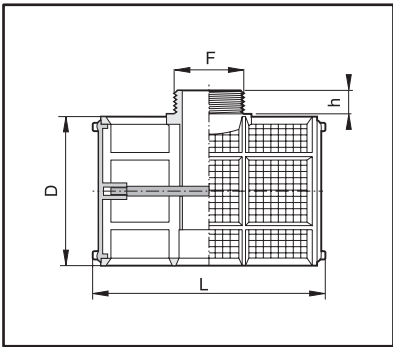
Filtr stalowy

ART.-NR. КОД KOD	Ø (mm)	D (mm)	L (mm)
306 017	17	100	70
306 023	23	100	70
306 125	25-30	100	150
306 240	35-40	120	170
306 250	50	120	170

T-Filter mit Gewindeanschluss (Netz 16 Mesh)
Diese Filter können innenseitig kontrolliert und am Bodenventil sowie an Schlauchanschlüsse zu angeschlossen werden.



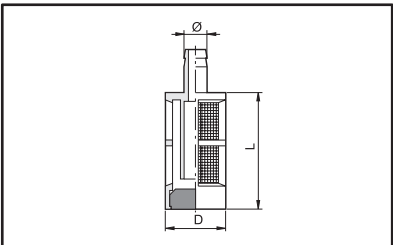
Т-образный фильтр с резьбовым соединением (сетка 16 меш)
Просматриваемый изнутри фильтр можно соединить с донными клапанами и штуцерами.



Filtr w formie litery “T” ze złączką gwintowaną (siatka 16 mesh)
Filtr kontrolowany wewnętrznie, może być połączony z zaworami stopowymi i złączkami do węża.

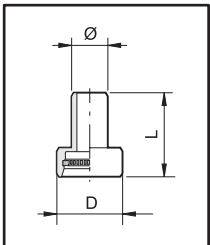
ART.-NR. КОД KOD	F (BSP)	h (mm)	D (mm)	L (mm)
304 151	G 1 1/4	16	88	120
304 251	G 1 1/4	16	110	130
304 361	G 1 1/2	20	110	200
304 371	G 2	16	110	200

Ansaugfilter für Reinigungsmittel (mit Gegengewicht)
Всасывающий фильтр для моющих средств (с противовесом)
Filtr ssący do detergentu (z przeciwcieżarem)



ART.-NR. КОД KOD	Ø (mm)	D (mm)	L (mm)	
305 008	8	21	41	50
305 010	10	21	41	50

Ansaugfilter für Reinigungsmittel
Всасывающий фильтр для моющих средств
Filtr ssący do detergentu

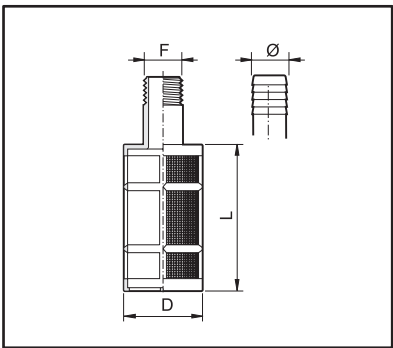


ART.-NR. КОД KOD	Ø (mm)	D (mm)	L (mm)	
302 008	8	15	20	100

Bodenfilter (Netz 32 Mesh)



Донный фильтр (сетка 32 меш)



Filtr denny (siatka 32 mesh)

ART.-NR. КОД KOD	F/Ø	D (mm)	L (mm)
305 110	19 mm	42	65
305 120	25 mm	42	65
305 231	G 3/4 (M)	70	130
305 341	G 1 (M)	70	130